



Aus dem Inhalt



Jahrgang 33

Mittwoch, den 23. Oktober 2024

Nummer 21

Am Freitag geht's los: Ortenberg feiert den 758. „Kaale Mäart“

Beachten Sie dazu bitte die Hinweise in der Rubrik „Aus dem Rathaus“ sowie die Sonderseiten in dieser Ausgabe!



Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Ortenberg

über die Vorverlegung der Sperrzeit für die Kernstadt Ortenberg

während der Dauer des Kalten Marktes

Gemäß §§ 1 und 4 der SperrV wird für die Dauer des Kalten Marktes von Freitag, 25.10.2024 bis Dienstag, 29.10.2024, die allgemeine Sperrzeit für den Bereich der Gemarkung Ortenberg wie folgt vorverlegt bzw. festgesetzt:

Freitag, den 25.10.2024	auf 02.00 Uhr
Samstag, den 26.10.2024	auf 02.00 Uhr (Sommerzeit)
Sonntag, den 27.10.2024	auf 24.00 Uhr (Winterzeit)
Montag, den 28.10.2024	auf 02.00 Uhr
Dienstag, den 29.10.2024	auf 24.00 Uhr

Begründung:

Anlässlich der Durchführung des Kalten Marktes in Ortenberg ist sowohl den Interessen der Besucher und Marktbesucher/Veranstalter an einem abendlichen Marktbetrieb als auch dem Interesse der Anwohner an einer geregelten Nachtruhe Rechnung zu tragen. Die o.g. Festsetzungen stellen nach unserer Auffassung einen geeigneten Ausgleich der Interessenbereiche dar. Darüber hinaus ist die Vorverlegung der Sperrzeiten aus Gründen der allgemeinen Sicherheit der Veranstaltung geboten.

i.A. Wagner (OAR)

Leiter Haupt- und Ordnungsbehörde

Aus dem Rathaus wird berichtet

Grabschmuck an Baumgräbern und Urnenwänden

Hinweis der Friedhofsverwaltung

Bereits in den vergangenen Ausgaben des Stadtkuriers haben wir freundlich darauf hingewiesen, den Grabschmuck aufgrund der anstehenden Mähseason zu entfernen. Wir möchten Ihnen heute einen Auszug aus der Friedhofsordnung der Stadt Ortenberg an die Hand geben.

Zu den Urnenwänden: § 28 (5)

„Vor den Urnenwänden dürfen nur Gestecke sowie Kränze nach der Trauerfeier abgelegt werden, die nach Verwelken von den Angehörigen in die eigens dafür aufgestellten Behältnisse entsorgt werden müssen. Blumengestecke oder Schalen dürfen nur zum Geburts- oder Sterbetag vor der Urnenanlage abgestellt werden und müssen nach spätestens 4 Wochen durch die Angehörigen abgeräumt werden.“

Zu den Baumgrabstätten: § 31 (6)

„Das Ablegen von Grabschmuck bzw. anderen Gegenständen auf der Grabstätte ist nicht gestattet. Der Grabschmuck darf nur an einer gesondert ausgewiesenen Stelle abgelegt werden.“ Wir bitten Sie als Angehörige nun nochmals, die genannten Grabstätten nur gemäß unserer Friedhofsordnung zu gestalten und auf eine rechtzeitige eigenständige Beseitigung zu achten! Geschieht dies nicht, so kann die Friedhofsverwaltung die Blumen oder Kränze und persönlichen Gegenstände ohne Ankündigung beseitigen.

Kostenlose Erstberatung für Modernisierungswillige

Bürgerinnen und Bürger, die wissen wollen, wie sie Energie sparen können oder die bereits Maßnahmen planen, können sich ab sofort von Energieberaterinnen und -beratern aus der Region online oder telefonisch beraten lassen. „Dabei können Immobilienbesitzer etwa Fragen zu energiesparenden Heizsystemen, erneuerbaren Energien, Solarenergie, Dämmung oder Förderprogrammen stellen“, so Julien Zahn, Klimaschutzmanager der Stadt Ortenberg.

Die Beratungen werden vom Hessischen Wirtschaftsministerium finanziert und über das Netzwerk der LEA LandesEnergieAgentur Hessen (LEA Hessen) organisiert: „Unsere Beratungen sorgen für mehr Energieeffizienz und zeigen, was am eigenen Haus energetisch verbessert werden kann. Ob zum Beispiel ein Austausch der Fenster, eine Dämmung der obersten Geschossdecke oder eine umfassende Modernisierung sinnvoll sind, was Maßnahmen kosten und wie schnell sie sich rechnen“, erklärt Dr. Karsten McGovern, Geschäftsführer der LEA Hessen.

Voraussetzung für eine Beratung ist eine Registrierung unter www.hessen-spart-energie.de/energieberatung. Danach können Fotos und Daten zum Objekt hochgeladen sowie ein individueller Beratungstermin ausgewählt werden. Ein Termin dauert bis zu 60 Minuten.

Bei der Nutzung von Altglascontainern bitte die Einwurfzeiten beachten!

Wer Altglascontainer korrekt nutzt, leistet einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Doch damit die Menschen, die in der Nähe der Sammelbehälter wohnen, nicht über Gebühr belästigt werden, ist der Einwurf von leeren Glasflaschen, Konservengläsern und Co. nur werktags zwischen 7 und 20 Uhr erlaubt. Nicht nur das klirrende Werfen der resteteelerten Glasverpackungen in die Container verursacht Lärm, sondern auch das An- und Abfahren der Nutzer mit dem Pkw und das Zuschlagen von Kofferraumklappen und Autotüren. In letzter Zeit häufen sich Beschwerden aus den Ortsteilen, dass die Einwurfzeiten nicht eingehalten werden und teils bereits am sehr frühen Morgen, am sehr späten Abend und sogar sonntags Glasabfälle zu den Containern gebracht werden. Darum werden alle Mitbürgerinnen und Mitbürger gebeten, die Glascontainer nur zu den vorgegebenen Zeiten zu nutzen.

Fundsachen

Wenn Sie einen Wertgegenstand (d.h. mit einem Wert von mehr als zehn Euro) gefunden haben, müssen Sie diesen abgeben. Es wird eine Fundanzeige aufgenommen. Dabei werden die Fundsache, der Fundort und die Fundzeit sowie Ihre Personalien festgehalten. Das Fundbüro ist verpflichtet, Fundsachen längstens sechs Monate lang aufzubewahren. Meldet sich der Besitzer innerhalb dieser Zeit nicht, so haben Sie als Finder Anspruch auf den gefundenen Gegenstand. Wird dieses Recht von Ihnen nicht wahrgenommen oder handelt es sich bei den Fundsachen um in öffentlichen Gebäuden oder Verkehrsmitteln gefundene Gegenstände, wird die Stadt oder die Gemeinde selbst Eigentümerin der Sachen. Diese Fundsachen werden dann versteigert. Die Einnahmen der Versteigerung fließen in den Haushalt der Gemeinde.

Ihr Ansprechpartner: Einwohnermeldeamt - Fundbüro, Frau Betz, Lauterbacher Straße 2, 63683 Ortenberg, Tel. 06046/8000-18. Übrigens: Sie können auch online nach Ihren verlorenen Gegenständen suchen.

Fundsachen werden versteigert

Das Fundbüro der Stadt Ortenberg versteigert im Internet unter www.zoll-auktion.de Fundsachen, deren gesetzliche Aufbewahrungsfrist abgelaufen ist und bei denen der Finder keinen Anspruch angemeldet hat. Bürgerinnen und Bürger können sich nach einer einfachen Registrierung an den Auktionen beteiligen. Nach den Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches ist das Fundbüro verpflichtet, gefundene Gegenstände längstens ein halbes Jahr aufzubewahren. Meldet der Finder keinen Anspruch auf die Fundsache an, kann eine Verwertung der Fundsache erfolgen. Diese Verwertung erfolgt unter www.zoll-auktion.de.

758. Kalter Markt vom 25. bis 29. Oktober

Inoffizielle Markteröffnung ist wie in jedem Jahr bereits am Donnerstag, 24.10., um 19 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Marienkirche in Ortenberg. Dazu sind alle am Kalten Markt Beteiligten und auch die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Am Freitag, 25.10., findet um 17.30 Uhr vor der offiziellen Markteröffnung der traditionelle Bieranstich in Roie's Weindorf auf dem Carl-Fries-Platz vor der Sparkasse statt. Zur Unterhaltung der Gäste wird das Stadtorchester Nidda aufspielen. Um 18.30 Uhr beginnt der Festumzug durch die Ortenberger Straßen. Wenn der Eröffnungsfackelzug am Marktplatz angekommen ist, erfolgt dort die offizielle Markteröffnung durch Bürgermeister Bäcker. Im Anschluss hieran findet ab 20 Uhr im Bürgerhaus ein musikalisches Unterhaltungsprogramm der am Umzug beteiligten Spielmanns- und Fanfarenzüge mit diversen Aufführungen verschiedener Tanzgruppen statt. Ebenfalls um 20 Uhr beginnt im Festzelt Ahlendorf die „90er“-Show mit den DJs Buffalo & Wallace.

Am Samstag, 26.10., beginnt um 10 Uhr der große Krämermarkt in den Straßen von Ortenberg, der bis zum Dienstagabend wieder die Besuchermassen anlocken wird. Zeitgleich startet auf dem alten Sportplatz (Platz an der Nidderbrücke) eine Stutenschau mit Prämierung. Die Landmaschinen- und Fahrzeugausstellung im Ausstellungsgelände und die 60. Kalter Markt Leistungsschau im Ausstellungszelt sind ab Samstagvormittag, 10.30 Uhr, ebenfalls präsent. Die offizielle Eröffnung der Leistungsschau ist um 10.30 Uhr, verbunden mit einem Unterhaltungskonzert mit dem Bläserorchester „Eintracht“ Glauberg. Ab 13 Uhr präsentiert auf dem alten Sportplatz der Pferdesportverein Breitenhaide-Ortenberg ein buntes Showprogramm. Auf dem Gelände der Eventbühne Kalbvilla spielen ab 20 Uhr die „Rock-Diamonds“ zum Live-Konzert auf. Unterhaltung mit der Partyband „Volles Brett“ sowie den Auftritten von „Schäfer Heinrich“ und „Markus Becker“ ist ab 20.30 Uhr im Festzelt Ahlendorf angesagt.

Am Sonntag, 27.10., beginnt um 9 Uhr wieder das bunte Marktreiben in den Straßen Ortenbergs. Ab 12 Uhr wird Live-Musik vom Balkon der „Hessenscheune“ am Festzelt Ahlendorf geboten. Um 13 Uhr veranstalten auch in diesem Jahr wieder die „Fahr- und Reitfreunde Haflingerhof Wolferborn“ auf dem alten Sportplatz das Zweispänner-Kutschen-Geschicklichkeitsfahren um den so genannten „Ortenberg-Cup“. Um 18 Uhr findet ein stimmungsvolles Ballonglücken auf dem Gelände des Pferdemarktes statt, für das der Ballon-Club Kinzig e.V. Langenselbold verantwortlich zeichnet. Im letzten Jahr musste dieser Programmpunkt aufgrund des Wetters leider kurzfristig abgesagt werden.

Der Pferdemarkt auf dem alten Sportplatz beginnt am Montag, 28.10., um 9 Uhr mit einem bunten Programm rund um Pferd, Vieh und Geflügel. Zum traditionellen Frühschoppen am Montag ab 11 Uhr spielen im

Festzelt Ahlendorf die „Grumis“ zur Unterhaltung der Gäste aus Nah und Fern. Von 11.45 bis 12.45 Uhr übernimmt der „Alpenteufel“ mit einem Show-Act das musikalische Zepter im Festzelt. Ab 18.30 Uhr bis gegen 22 Uhr ist Party mit „DJ Düse“, bekannt aus Mallorca, angesagt. Gleichzeitig gehen an der Kalbsvilla noch einmal die „Rock Diamonds“ zum Live-Konzert an den Start. Das große Brillant-Höhenfeuerwerk wird auch in diesem Jahr wieder am Montag um 19.30 Uhr abgeschossen. Am Dienstag beginnt der Krammarkt um 10 Uhr. An diesem Tag ist Familientag bei fast allen Fahr- und Vergnügungsgeschäften, Imbiss- und Getränkeständen im Bereich des Festplatzes. Der große Vergnügungspark auf dem Marktplatz ist natürlich schon ab Freitag-Spätnachmittag geöffnet.

Wir würden uns sehr freuen, auch anlässlich des 758. Kalten Marktes wieder eine große Gästeschar in unserem schönen historischen Städtchen begrüßen zu können, und wünschen allen Besuchern des Kalten Marktes 2024 viele frohe und vergnügte Stunden in Ortenberg.

*Der Magistrat der Stadt Ortenberg
sowie die Verantwortlichen des Kalten Marktes*

Park and Ride am Kalten Markt

In diesem Jahr wird wieder den Besuchern des Kalten Marktes ein Park and Ride Buspendelverkehr angeboten.

1. Park and Ride Buspendelverkehr Hirzenhain, Lißberg, Eckartsborn, Ortenberg

Den Marktbesuchern aus Richtung Gadem kommend, stehen vom Kalten Markt **Freitag, den 25.10.2024 bis Kalten Markt Montag, den 28.10.2024** als **gebührenfreie Parkplätze** der Parkplätze der Gemeindeverwaltung **Hirzenhain** sowie die **allgemeinen Parkplätze** im Ortsbereich zur Verfügung. Außerdem kann nach Schließung des **Neukauf-Marktes am Samstag und am Sonntag** auch dieser Parkplatz zum gebührenfreien Parken genutzt werden.

Im stetigen Wechsel werden 2 Kleinbusse des Busunternehmers Starline Bustouristik aus Nidda eingesetzt um die Marktbesucher zum Marktgelände in Ortenberg und auch wieder zurück nach Hirzenhain zu befördern.

Dieser Buspendelverkehr wird angeboten am Kalten Markt

Freitag, den 25.10.2024 in der Zeit von **20.00 bis 24.00 Uhr**
Samstag, den 26.10.2024 in der Zeit von **10.00 bis 24.00 Uhr**
Sonntag, den 27.10.2024 in der Zeit von **10.00 bis 21.00 Uhr**
Montag, den 28.10.2024 in der Zeit von **09.00 bis 13.00 Uhr und 21.00 bis 22.00 Uhr**

Der Fahrpreis beträgt pro Person für die einfache Fahrt ab Hirzenhain 3,50 €, ab Lißberg 2,50 € und ab Eckartsborn 2,00 €.
 Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre sowie Schwerbehinderte fahren frei.

2. Park and Ride Buspendelverkehr von Bleichenbach über Bergheim nach Ortenberg

Ein weiterer Park and Ride Buspendelverkehr ist vom Sportplatz Bleichenbach über Bergheim nach Ortenberg eingerichtet. Hier haben Marktbesucher die Möglichkeit am **Sportplatz in Bleichenbach** und am **Dorfgemeinschaftshaus in Bergheim** **kostenlos zu parken**. Von dort werden die Marktbesucher mit Bussen der Firma Eller-Busreisen aus Ortenberg-Gelnhaar zum Marktgelände nach Ortenberg gefahren und auch wieder zurückgebracht.

Dieser Park and Ride **Buspendelverkehr** wird angeboten am Kalten Markt

Freitag, den 25.10.2024 in der Zeit von **16.30 bis 21.30 Uhr**
Samstag, den 26.10.2024 in der Zeit von **10.00 bis 23.00 Uhr**
Sonntag, den 27.10.2024 in der Zeit von **10.00 bis 21.30 Uhr**
Montag, den 28.10.2024 in der Zeit von **10.00 bis 22.00 Uhr** und auch
Dienstag, den 29.10.2024 in der Zeit von **11.00 bis 19.30 Uhr**

Der Fahrpreis beträgt pro Person für die einfache Fahrt von Bleichenbach 3,50 € und von Bergheim 2,50 €.

Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre sowie Schwerbehinderte fahren frei.

3. Park and Ride Buspendelverkehr von Gelnhaar über Usenborn nach Ortenberg

In diesem Jahr gibt es wieder den Buspendelverkehr von Gelnhaar über Usenborn nach Ortenberg. Auch hier haben die Marktbesucher die Möglichkeit am **Sportplatz bzw. Bürgerhaus** und im **Ortsbereich in Gelnhaar** sowie am **Sportplatz** und im **Ortsbereich in Usenborn** **kostenlos zu parken**. Die Marktbesucher werden auch hier mit Bussen der Firma Eller-Busreisen aus Ortenberg-Gelnhaar zum Marktgelände nach Ortenberg gefahren und wieder zurückgebracht.

Dieser Park and Ride **Buspendelverkehr** wird angeboten am Kalten Markt

Freitag, den 25.10.2024 in der Zeit von **16.30 bis 21.30 Uhr**
Samstag, den 26.10.2024 in der Zeit von **10.00 bis 23.00 Uhr**
Sonntag, den 27.10.2024 in der Zeit von **10.00 bis 21.30 Uhr**
Montag, den 28.10.2024 in der Zeit von **10.00 bis 22.00 Uhr** und auch
Dienstag, den 29.10.2024 in der Zeit von **11.00 bis 19.30 Uhr**

Der Fahrpreis beträgt pro Person für die einfache Fahrt von Gelnhaar 3,50 € und von Usenborn 2,50 €. Hin- und Rückfahrkarten werden auch in diesem Jahr nicht angeboten.

Wie zuletzt 2023 fährt wieder ein Sonderbus am Kalten Markt Freitag um 24.00 Uhr und am Kalten Markt Samstag um 23.45 Uhr und um 01.00 Uhr, über Bleichenbach, Bergheim und Usenborn nach Gelnhaar, wobei hier für die letzte Fahrt zwei Busse eingesetzt werden.

Nutzen Sie die bequeme Möglichkeit des Park and Ride Pendelverkehrs, da in unmittelbarer Nähe von Ortenberg nur begrenzte Parkmöglichkeiten zur Verfügung stehen.

BUSPENDEL- VERKEHR 2024

NIDDERTALLINIE

Kalter Markt
Ortenberg

Buspendelverkehr zwischen Ortenberg → Eckartsborn → Lißberg → Hirzenhain und zurück

Haltestellen	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
Fahrten ca. alle 15 bis 20 Minuten				
Ortenberg, Alter Sportplatz	20.00 – 24.00	10.00 – 24.00	10.00 – 21.00	9.00 – 13.00 & 21.00 – 22.00
Eckartsborn, Unterdorf	20.00 – 24.00	10.00 – 24.00	10.00 – 21.00	9.00 – 13.00 & 21.00 – 22.00
Lißberg, Vogelbergstraße	20.00 – 24.00	10.00 – 24.00	10.00 – 21.00	9.00 – 13.00 & 21.00 – 22.00
Hirzenhain, Niddestraße	20.00 – 24.00	10.00 – 24.00	10.00 – 21.00	9.00 – 13.00 & 21.00 – 22.00

Fahrpreise Niddertallinie (einfache Fahrt/Person):
 ab/ bis Hirzenhain: 3,50 € • ab/ bis Lißberg: 2,50 € • ab/ bis Eckartsborn: 2,00 € • Kinder und Jugendliche bis einsch. 14 Jahre, sowie Schwerbehinderte: kostenlos

Buspendelverkehr zwischen Ortenberg → Usenborn → Gelnhaar und zurück

Haltestellen	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag	Dienstag
Fahrten ca. alle 30 Minuten					
Ortenberg, Friedhof	16.30 – 21.30 & 0.00	10.00 – 23.00 23.45 & 1.00	10.00 – 21.30	10.00 – 22.00	11.00 – 19.30
Usenborn, Bushaltestelle	16.30 – 21.30	10.00 – 23.00	10.00 – 21.30	10.00 – 22.00	11.00 – 19.30
Gelnhaar, Bushaltestelle	16.30 – 21.30	10.00 – 23.00	10.00 – 21.30	10.00 – 22.00	11.00 – 19.30

Fahrpreise Bleichetallinie (einfache Fahrt/Person):
 ab/ bis Gelnhaar / Bleichenbach: 3,50 € • ab/ bis Bergheim / Usenborn: 2,50 € • Kinder und Jugendliche bis einsch. 14 Jahre, sowie Schwerbehinderte: kostenlos

Buspendelverkehr zwischen Ortenberg → Bergheim → Bleichenbach und zurück

Haltestellen	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag	Dienstag
Fahrten ca. alle 30 Minuten					
Ortenberg, Friedhof	16.30 – 21.30 & 0.00	10.00 – 23.00 23.45 & 1.00	10.00 – 21.30	10.00 – 22.00	11.00 – 19.30
Bergheim, DGH	16.30 – 21.30	10.00 – 23.00	10.00 – 21.30	10.00 – 22.00	11.00 – 19.30
Bleichenbach, Sportplatz	16.30 – 21.30	10.00 – 23.00	10.00 – 21.30	10.00 – 22.00	11.00 – 19.30

Fahrpreise Bleichetallinie (einfache Fahrt/Person):
 ab/ bis Gelnhaar / Bleichenbach: 3,50 € • ab/ bis Bergheim / Usenborn: 2,50 € • Kinder und Jugendliche bis einsch. 14 Jahre, sowie Schwerbehinderte: kostenlos

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten. Bitte halten Sie die Fahrpreise passend beim Einstieg bereit.

Floristische und faunistische Kartierungen: Obacht bei Mäharbeiten

Die Stadt Ortenberg weist nochmals auf die Vorarbeiten nach §16 Bundesfernstraßengesetz zur B 275 Ortsumgehung Ortenberg-Selters hin. Im Zeitraum vom 19. Februar bis zum 31. Dezember 2024 finden floristische und faunistische Kartierungen statt. Daher bitten wir, bei Mäharbeiten darauf zu achten, dass ausgebrachte Horchkisten, Fangnetze etc. nicht beschädigt werden. Die Amtliche Bekanntmachung mit weiteren Informationen können Sie auf der Homepage der Stadt Ortenberg einsehen.

Wirtschaftsförderung Wetterau startet mit Erstbauberatung neues Förderangebot

Das Wohnen auf dem Land hat oft gute Gründe, doch viele Dörfer stehen vor erheblichen Herausforderungen: sanierungsbedürftige Gebäude, verfallende Immobilien oder Leerstände. Besonders ältere Gebäude bereiten den Eigentümern häufig Bedenken. Viele offene Fragen zu Sanierungskosten, notwendigen Erneuerungen oder dem Sinn eines Abrisses stehen häufig im Raum. Um diese Fragen zu klären, bietet die Wirtschaftsförderung Wetterau GmbH (wfg) über die angegliederte Dorf-Akademie ab 21. Oktober eine kostenfreie Erstbauberatung in der LEADER-Region Wetterau/Oberhessen an.

Die wfg beschäftigt sich seit über 10 Jahren intensiv mit den Themen Innenentwicklung, Flächensparpotentiale und der Vermeidung von Leerstand. Um die Attraktivität von Dörfern zu erhalten, die innerörtlichen und historischen Siedlungsstrukturen nachhaltig zu sichern und zu stabilisieren, sind immerwährende Bemühungen sowie die Erkundung neuer Wege unerlässlich. Die wfg möchte mit der Einführung von Beratungsgutscheinen in der LEADER-Region Wetterau/Oberhessen für Bau- bzw. Umbauinteressierte eine kostenlose Impulsberatung sowie fachliche Unterstützung in baurechtlichen, städtebaulichen, gestalterischen, baulichen, energetischen, wirtschaftlichen und denkmalpflegerischen Fragen anbieten. „Wir möchten die Menschen in unserer LEADER-Region Wetterau/Oberhessen nachhaltig bestärken, auch im Ortskern zu bauen, zu sanieren oder nachzuverdichten, sowie sie für Fragen der regionalen Baukultur sensibilisieren. Mit der Erstbauberatung bieten wir eine neue Fördermöglichkeit an, die sowohl Wissen vermittelt als auch individuelle Fragen beantwortet“, erklärt Bernd-Uwe Domes, Geschäftsführer der wfg.

Doch wo und was wird genau im Rahmen der Erstbauberatung gefördert? Die Bauberatungen finden in den 19 Kommunen der LEADER-Region Wetterau/Oberhessen mit weniger als 5000 Einwohnenden je Orts-/Stadtteil durch ein qualifiziertes Fachbüro statt. Hiervon ausgenommen sind zudem Dörfer in laufenden Verfahren des Hessischen Dorfentwicklungsprogramms. Um insbesondere die Daseinsvorsorge zu fördern sowie Wohnraum im Bestand zu schaffen und langfristig zu erhalten, sind folgende Beratungsleistungen an Gebäuden mit einem Baujahr bis einschließlich 1959 über die Erstbauberatung zuwendungsfähig: Nachverdichtung, Gebäudesanierung, Umbau/Umnutzung, Neubau/Anbau sowie Abbruch/Abriß. Zudem sind Hinweise zu Möglichkeiten der Begrünung im Kontext baulicher Maßnahmen Gegenstand der Bauberatungen. Die Erstbauberatung soll dadurch qualifizierte Ideen für weitergehende bauliche Tätigkeiten durch Fach- und Planungsbüros hervorbringen. Sie ist somit eine initiale Grundberatung und ersetzt keine Fachplanung.

Interessierte können einen Antrag auf Erstbauberatung bei der Dorf-Akademie stellen. Die Dorf-Akademie überprüft die Förderfähigkeit des eingereichten Antrags. Bei positivem Ergebnis stellt die Dorf-Akademie einen Beratungsgutschein für eine Erstbauberatung aus, dieser berechtigt Bauinteressierte dazu, die Expertise eines ausgewiesenen Fachbüros einzuholen. Ein Gesprächstermin wird individuell mit dem Wunschbüro aus der vorliegenden Bürouswahlliste vereinbart. Diesem Experten stehen bis zu maximal sechs Stunden zur Verfügung, um Objekt und Pläne genau unter die Lupe zu nehmen. So sollen im Rahmen des Beratungsgesprächs mit dem ausgewählten Fachbüro u. a. Gestaltungsmöglichkeiten besprochen sowie Hilfestellungen bei Unklarheiten und schwierigen Fragen gegeben werden. Am Ende der Erstbauberatung entsteht dann durch das Fachbüro ein Beratungsprotokoll, das genau auflistet, was besagte Experten für angeraten halten. Die Gesamtleistungen der Erstbauberatung umfassen einen Zeitaufwand von maximal 6 Stunden. Dies entspricht grundsätzlich einem Wert von bis zu 600 Euro. Dabei ist die Erstbauberatung für Bauinteressierte komplett kostenfrei, bildet aber einen ersten wertvollen Orientierungspunkt für zukünftige Pläne und die weitere Bauplanung.

Anträge für die Erstbauberatung können ganzjährig bei der Dorf-Akademie eingereicht werden. Der Projektzeitraum ist der 21. Oktober 2024 bis 15. Dezember 2025. Allerdings steht aufgrund der verfügbaren LEADER-Projektmittel eine begrenzte Anzahl an Gutscheinen zur Verfügung. „Wir freuen uns darauf, möglichst viele Bauinteressierte in unserer LEADER-Region Wetterau/Oberhessen mit unserem neuen Förderangebot unterstützen zu können und gemeinsam an der Verwirklichung ihrer Bauprojekte zu arbeiten“, betont Projektmanagerin Sina Happel.

Weitere Informationen sowie die Antragsformulare erhalten Sie auf der Homepage der Dorf-Akademie unter <https://dorfakademie.org/erstbauberatung/> und bei:

„DORFundDU“ - Die Dorf-Akademie der LEADER-Region Wetterau/Oberhessen

c/o Wirtschaftsförderung Wetterau GmbH, Projektmanagement der Dorf-Akademie, Hanauer Str. 5, 61169 Friedberg, Tel: 06031-77269-18, E-Mail: dorf-akademie@wfg-wetterau.de

Abfuhr von sperrigen Grünabfällen auf Abruf

Auch im Herbst/Winter dieses Jahres lässt die Stadt Ortenberg wieder Baum- und Strauch-Abschnitt nach vorheriger Anmeldung abfahren. Die Abfuhr erfolgt am

**Freitag, 8. November
für alle Stadtteile
jeweils ab 6 Uhr**

durch die Firma Weisgerber, Wächtersbach

Die Abholung geschieht auf Abruf. Bitte melden Sie Ihren Wunsch bis spätestens

1. November

persönlich, schriftlich oder telefonisch unter 06046/8000-45 (Frau Gaudeck) oder 8000-33 (Frau Kraft) oder per E-Mail an abfallwirtschaft@ortenberg.net bei der Stadt an.

Mitgenommen werden nur sperriger Grünabfall wie Baum- und Strauchabschnitt und Stämme bis 10 cm Durchmesser. Nicht mitgenommen werden Gras, Laub, Stauden und sonstige nicht verholzte Pflanzenteile. Bitte nutzen Sie hierfür die Möglichkeit der Eigenkompostierung oder geben Sie es in die braune Kompost-Tonne.

Fragen hierzu beantwortet Ihnen gerne die Abfallwirtschaft, Frau Gaudeck, Tel. 06046/8000-45, oder Frau Kraft, Tel 06046/8000-33.

Das Sammelgut ist auf 1 Meter zu kürzen und zu bündeln (dabei bitte keinesfalls Plastikschüre oder Drähte verwenden!) und muss am Abfuhrtag ab 6 Uhr am Grundstück sichtbar bereit liegen.

Die Abfuhr erfolgt gegen Gebühr. Die Grünabfälle werden am Fahrzeug automatisch gewogen. Je angefangene 10 kg werden **1,20 €** berechnet, mindestens jedoch **2,60 €** je Abfuhr.

Brennholzpreise

Die Forstbetriebsgemeinschaft Wetterau teilt die Brennholzpreise für private Endverbraucher 2024/25 mit.

Baumartengruppen	Preis pro Festmeter
Buche	80 €
Esche	75 €
Eiche, Hainbuche	70 €

Ahorn, Birke, Kirsche	65 €
sonstiges Laubholz	55 €
Nadelholz	50 €

Es handelt sich um Bruttopreise inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer für am Wegrand gepoltertes Holz in vier Metern Länge. Bei minderen Holzqualitäten behält die Forstbetriebsgemeinschaft sich entsprechende Preisabschläge vor.

Holzbestellungen nur noch online möglich

Holzbestellungen können nicht mehr telefonisch oder per E-Mail, sondern nur noch online über das Formular auf der Homepage der Stadt Ortenberg (www.ortenberg.net - Digitales Rathaus - Formulare) erfolgen. Da die Preise sich immer wieder ändern, erfahren Besteller den für sie geltenden Preis erst, wenn das Holz zur Verfügung steht. Danach können sie immer noch entscheiden, ob sie das für sie reservierte Holz tatsächlich haben wollen. Von telefonischer Nachfrage bitten wir abzusehen.

Keine Annahme von PAK-belastetem Altholz mehr auf dem Recyclinghof Ortenberg

Seit einiger Zeit gibt es auf dem Recyclinghof Ortenberg eine Änderung bei der Annahme von PAK-belasteten Althölzern aus dem Außenbereich. Bislang bestand auf allen Wetterauer Recyclinghöfen für Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, PAK-belastetes Altholz in geringen Mengen (100 Kilo) abzugeben. Es handelt sich hierbei insbesondere um Bahnschwellen, Leitungsmasten, Altholz aus dem Fahrzeugbau (z. B. Waggonhölzer o. ä.) oder Brandholz, welche mit teerhaltigen Substanzen konserviert wurden oder die durch andere Prozesse PAK-belastet sind. Nun dürfen diese Hölzer nur noch auf den Recyclinghöfen in Butzbach sowie in Friedberg angenommen werden.

Öffnungszeiten Recyclinghof

Der Recyclinghof Ortenberg ist für die Annahme von Sperrmüll, Metall, Glas, Flachglas, Altholz aus dem Innenbereich, Grünabfall, Bauschutt, Papier, Kartonagen, Elektrogeräten, Kühlgeräten, Auto- und Motorradreifen, Altkleidern und Korken zu folgenden Zeiten geöffnet:

mittwochs	14 bis 18 Uhr
freitags	14 bis 18 Uhr
samstags	9 bis 13 Uhr.

Geänderte Öffnungszeiten wegen des Kalten Marktes

Aufgrund des Kalten Marktes ist der Recyclinghof Ortenberg am Freitag, 25. Oktober, Samstag, 26. Oktober, und Dienstag, 29. Oktober, geschlossen. Ab November entfällt die Dienstag-Öffnungszeit dann wieder bis zum kommenden Frühjahr.

Kostenfreie Annahme von:

Papier, Pappe, Kartonagen, Metall, Flachglas, Altkleidern, Korken, Behälterglas (Weiß- und Buntglas), Elektrogeräten, Leichtverpackungen (bisher gelber Sack, künftig bitte in durchsichtigen Müllsäcken oder -beuteln verpacken), Kunststoffen mit dem PP- und PE-Zeichen, Energiesparlampen, Batterien (jedoch keine Autobatterien), Akkus.

Annahme gegen Gebühren:

Sperrmüll (pro Kilogramm 18 Cent, Kleinmengenpauschale bis 40 Kilo 6 Euro)

Bauschutt (pro Kilogramm 6 Cent, Kleinmengenpauschale bis 40 Kilo 2 Euro)

Grünabfall (kein Fallobst o.ä.; pro Kilogramm 6 Cent, Kleinmengenpauschale bis 40 Kilo 2 Euro)

Pkw- und Motorradreifen pro Stück 3,50 Euro

Altholz aus dem Innenbereich (pro Kilogramm 10 Cent, Kleinmengenpauschale bis 40 Kilogramm 3,30 Euro).

Bei Fragen steht Frau Gaudeck, Tel. 06046/8000-45, gerne zur Auskunft zur Verfügung.

Recyclinghof nimmt ab sofort Speiseöle und -fette an

Auf dem Recyclinghof Ortenberg können ab sofort Speiseöle und -fette abgegeben werden. Die Altspeseöle und -fette müssen verpackt angeliefert werden. Zulässig sind ausschließlich verschlossene Verpackungen aus Kunststoff, Glas oder Metall. Die Altspeseöle und -fette dürfen nicht mit anderen Flüssigkeiten oder Abfällen vermischt sein. Die Annahme ist kostenlos.

Rentenübersicht jetzt digital einsehen

Die Digitale Rentenübersicht ist seit 30. Juni 2023 online. Unter renteneuebersicht.de können alle Bürgerinnen und Bürger eine Übersicht über ihre persönlichen Altersvorsorgeansprüche aus gesetzlicher, betrieblicher und privater Alterssicherung online abrufen. Hierauf weist die Deutsche Rentenversicherung hin. Das neue Online-Portal stellt Altersvorsorgeansprüche übersichtlich und zentral gebündelt dar. Die Digitale Rentenübersicht kann damit Grundlage für eine weitergehende Beratung sein, um etwaige Lücken in der Altersversorgung frühzeitig erkennen und handeln zu können. Die Nutzung des Portals ist kostenlos. Die bisher

von den jeweiligen Vorsorgeeinrichtungen versandten Informationen zu einzelnen Altersvorsorgeansprüchen erhalten Bürgerinnen und Bürger auch weiterhin. In dem Portal wird auch eine Liste mit den angebotenen Vorsorgeeinrichtungen zur Verfügung gestellt. Dabei handelt es sich aktuell um die Deutsche Rentenversicherung, die Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder sowie Union Investment. Weitere Vorsorgeeinrichtungen werden im Laufe des Jahres folgen. Die wichtigsten Fragen und Antworten rund um die Digitale Rentenübersicht hat die Deutsche Rentenversicherung in einem FAQ zusammengefasst unter: FAQs zur Digitalen Rentenübersicht. Weitere Rückfragen und Anregungen werden über die Kontaktinformationen und Feedback-Fragebögen auf www.rentenuebersicht.de entgegengenommen.

Auskunft und Beratung der Deutschen Rentenversicherung

Auskunfts- und Beratungsstelle Bad Nauheim, Ludwigstraße 23, 61231 Bad Nauheim. Telefon: 06032/7018900, Fax: 06032/9283284, E-Mail: kundenservice-in-bad-nauheim@drv-hessen.de. Umfangreiche Online-Dienste stehen den Kunden zusätzlich zur Verfügung. So ist es unter www.deutsche-rentenversicherung.de/onlinedienste zum Beispiel möglich, einen Versicherungsverlauf anzufordern oder verschiedene Online-Rechner zu nutzen. Eine Terminvereinbarung zur Rentenberatung per Video ist unter https://www.deutsche-rentenversicherung.de/Hessen/DE/Beratung-und-Kontakt/Videoberatung/videoberatung_node.html möglich.

Zusätzlich wird das Aufnehmen von Rentenanträgen in der Stadtverwaltung angeboten. Um vorherige Terminvereinbarung mit Frau Vonhof, Tel. 06046-8000-44, wird gebeten.

Sprechzeiten des Ortsgerichts

Das Ortsgericht Ortenberg ist donnerstags von 17 bis 18 Uhr in der Stadtverwaltung zu erreichen. Die Sprechzeiten erfolgen ausschließlich nach vorheriger Terminvergabe unter den Telefonnummern 06046/8000-34, -16 oder -18.

Stadtarchiv Ortenberg

Das Archiv der Stadt Ortenberg im 1. Obergeschoss im Gebäude Altstadt-Kindergarten Ortenberg, Kasinostraße 11, wird von Michael Schroeder betreut. Auskunftswünsche bitten wir vorab schriftlich zu formulieren, da die Suche einen zeitlichen Vorlauf benötigt. Schriftlich per Post oder Mail an: Michael Schroeder M.A., Schloßstraße 15, 63683 Ortenberg, E-Mail: michael.ce.schroeder@gmx.de

Entsorgung von Medikamenten

Medikamente aus privaten Haushalten dürfen in die Restmülltonne oder können kostenfrei am Schadstoffmobil abgegeben werden.

Entsorgung von Kleintiermist

Kleintiermist und Einstreu von Nagetieren aus privaten Haushalten in haushaltsüblichen Mengen können über die Biotonne entsorgt werden. Diese Abfälle müssen lose in die Biotonne gegeben werden. Kleintiermist von Nagetieren wird auf den Recyclinghöfen nicht als Grünabfall angenommen. Hundekot und Einstreu von anderen Tieren wie zum Beispiel Vögeln und Katzen ist Restmüll.

Entsorgung von Feuerlöschern

Wer einen Feuerlöscher zu entsorgen hat, kann sich an die Firma Kurt Redling in Eckartsborn wenden, Tel. 06046/1663. Dort werden zu entsorgende Feuerlöscher entgegen genommen. Der Preis beläuft sich auf 15 Euro plus Mehrwertsteuer pro Stück.



Notrufe und Notdienste

Wichtige Rufnummern

Polizei - Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienste	112
Krankentransport und Rettungsdienst	06031/19222
Polizeistation Büdingen	06042/96480

Ärztlicher Notdienst Büdingen

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag	116117 19:00 - 07:00 Uhr
Mittwoch,	12:00 - 07:00 Uhr
Samstag	07:00 Uhr
bis Montag	07:00 Uhr
sowie an Feiertagen	

Krankentransport 06031/19222
(über die Zentrale Leitstelle für den Brand- und Katastrophenschutz sowie Rettungsdienst und Krankentransport in Friedberg)

Zahnärztlicher Notfallvertretungsdienst

An Wochenenden und Feiertagen ist der zuständige Arzt über die Tel.-Nr. 0180 / 5607011 zu erfragen.

Apotheken-Notdienst

Samstag, 26. Oktober	
Hirsch-Apotheke, Hirzenhain	06045/4564
Gingo-Apotheke, Rommelhausen	06047/6600
Sonntag, 27. Oktober	
Limes-Apotheke, Altenstadt	06047/96150
Samstag, 2. November	
Münch'sche Apotheke, Nidda	06043/4614
Sonntag, 3. November	
Hubertus-Apotheke, Büdingen	06042/585

Tierärztlicher Wochenenddienst

26./27. Oktober	
Tierarzt Heck, Bleichenbach,	06041/6855
02./03. November	
Tierarzt Heller, Büdingen,	06042/9796150

Sozialstation Oberes Niddertal

Am Bürgerhaus Ortenberg
Ambulanter Kranken-Pflegedienst - Hauswirtschaft - Essen auf Rädern
- 24 Stunden Rufbereitschaft unter der Handy-Nummer 0171-7202666
Telefon 06046/7900
Fax 06046-954454

Frauennotruf für den Wetteraukreis

Hinter dem Brauhaus 9, 63667 Nidda Tel.: 06043/4471
Mail: frauennotruf@t-online.de
www.frauen-notruf-wetterau.de

Bürozeiten:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr
Mittwoch	15:00 - 19:00 Uhr

Frauen helfen Frauen (Frauenhaus)

06031/15353

Erstkontakt für Suchtkranke

Freundeskreis Oberhessen e.V.
Ulrich Wagner Tel.Nr. 0163-9089144

Freundeskreis Ortenberg Suchtkrankenhilfe e.V.

Treffen jeden Mittwoch von 18:00 - 20:00 Uhr in Ortenberg-Lißberg,
Schwickartshäuser Str. 11
(im blauen Bürogebäude) Tel.: 0160/5578988

Ehe-, Familien- und Lebensberatung

Beratungsstelle der Ev. Dekanate des Wetteraukreises,
61169 Friedberg, Leonhardstr. 16, 06031/14959
telefonische Voranmeldung
Montag, Dienstag, Donnerstag 09:00 bis 11:00 Uhr,
Montag 14:00 bis 16:00 Uhr,
Mittwoch 13:00 bis 15:00 Uhr

Diakonisches Werk, Dekanatsstelle Wetterau

63667 Nidda, Markt 1 06043/9640-0

Telefonseelsorge

Hanau	06181/11101
und	11102
Gießen	0641/11101
und	11102

Giftnotruf

Universitätsklinik Mainz 06131/232466
oder 19240

Stadtverwaltung Ortenberg

Stadtverwaltung 06046/80000
Email: stadt@ortenberg.net
Internet: www.ortenberg.net

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Ortenberg

Montag bis Donnerstag	von 09:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	von 09:00 bis 12:30 Uhr
Dienstag	von 14:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag	von 14:00 bis 18:00 Uhr

Rufbereitschaft für den städtischen Bauhof

Bei Störungsfällen zu erfragen 06046/80000
oder Stadtverwaltung

Seit über 35 Jahren für Sie da!



**TAXI
RAAB**
GmbH

Neuer Weg 50 · 63683 Ortenberg
0 60 46 / 20 22
www.taxi-raab.de

Krankenfahrten
· sitzend · im Tragestuhl · liegend · Rollstuhlfahrten

Entfernt gemäß DSGVO

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden

**Gottesdienste für den Nachbarschaftsraum
„Rund um Konradsdorf“**

Die Gottesdienste sind vorerst so geplant. Änderungen sind jederzeit möglich. Bitte beachten Sie dazu evtl. Mitteilungen bei den Abkündigungen im Gottesdienst, in der Presse oder in Aushängen in den Schaukästen!

Donnerstag, 24. Oktober

Ortenberg
19.00 Uhr Gemeinsamer ökumenischer Gottesdienst zum Kalten Markt für alle Gemeinden aus dem Nachbarschaftsraum und alle Schausteller und Marktleute, Pfr. Beutler-Lotz und Pfr. Mantuba

Sonntag, 27. Oktober - 22. Sonntag nach Trinitatis

Bleichenbach
09.45 Uhr Gottesdienst Lektorin U. Arendt-Söhngen
Stockheim
18.00 Uhr Gottesdienst Pfarrer Füg

Donnerstag, 31. Oktober - Reformationstag

Ortenberg
19.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zum Reformationstag in der Ev. Marienkirche für alle Gemeinden aus dem Nachbarschaftsraum, Dekanin Birgit Hamrich

Sonntag, 3. November - 23. Sonntag nach Trinitatis

Lißberg
09.30 Uhr
Gottesdienst Pfarrerin R. Jünger
Ortenberg
09.30 Uhr Gottesdienst m. AM Pfarrerin Rennecke
Effolderbach
09.45 Uhr Gottesdienst Lektorin U. Arendt-Söhngen
Gelnhaar
10.30 Uhr Gottesdienst Lektorin A. Reutzel
Bergheim
11.00 Uhr Gottesdienst Pfarrerin J. Rennecke
Bobenhausen
11.00 Uhr Gottesdienst Pfarrerin R. Jünger
Selters
11.00 Uhr Gottesdienst Lektorin U. Arendt-Söhngen
Stockheim
18.00 Uhr Mitsinggottesdienst Silke Soer und Soulsisters

Pfarrerin Regine Jünger ist zuständig für die Gemeinden Lißberg, Schwickartshausen mit Bobenhausen und Eckartsborn, Ortenberg, Bergheim und Usenborn. Tel. 06046-7550, E-Mail regine.juenger@ekhn.de.
Pfarrer Jürgen Füg ist zuständig für die Gemeinden Glauburg, Bleichenbach, Effolderbach und Selters mit Wippenbach. Tel. 06041-8417, E-Mail juergen.fueg@ekhn.de.

Evangelisches Gemeindebüro für die Kirchengemeinden Bergheim, Lißberg, Ortenberg, Schwickartshausen, Usenborn
Untergasse 6, 63683 Ortenberg, Telefonnummer: 06046-9542529
montags, donnerstags 10 - 12 Uhr, freitags 14 - 15 Uhr
Email: gemeinsames.gemeindebuero.ortenberg@ekhn.de

Mailadressen der Kirchengemeinden:
kirchengemeinde.lissberg@ekhn.de
kirchengemeinde.schwickartshausen@ekhn.de
kirchengemeinde.ortenberg@ekhn.de
kirchengemeinde.usenborn-bergheim@ekhn.de

Gemeindebüros:
06046/9542529, mo, do 10-12, fr. 14-15 Uhr
06046/9542529, mo, do 10-12, fr. 14-15 Uhr
06046/9542529, mo, do 10-12, fr. 14-15 Uhr
06046/9542529, mo, do 10-12, fr. 14-15 Uhr

Ortsgericht

Das Ortsgericht Ortenberg hat seit 1. Juli geänderte Sprechzeiten und ist nun donnerstags von 17:00 bis 18:00 Uhr in der Stadtverwaltung zu erreichen. Die Sprechzeiten erfolgen ausschließlich nach vorheriger Terminvergabe unter den Telefonnummern 06046/8000-34, -16 oder -18.

Ortsgerichtsvorsteher

Herr Schwenz Termine nach Vereinbarung

Schiedsmannd der Stadt Ortenberg

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung unter 06046/1428.
Termine finden im Alten Rathaus Ortenberg, Steingasse 1, Obergeschoss, statt.

Stadtbücherei Ortenberg

Öffnungszeiten

Schlossstraße 3, Ortenberg
Öffnungszeiten
mittwochs 16:00 bis 18:00 Uhr
und jeden ersten Freitag und Samstag im Monat 15:00 bis 18:00 Uhr

Bücherei Bleichenbach

Dorfzentrum Bleichenbach Telefon 06041-8220598
Eingang Eubertsweg
Montag von 16:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch von 16:00 bis 18:30 Uhr
Donnerstag von 09:00 bis 11:00 Uhr

Musikinstrumentenmuseum Lißberg

nach telefonischer Anmeldung
Claudia Gottschalk 06046/9584968

Kleiderlädchen Bleichenbach

DRK Kleiderlädchen Bleichenbach,
Forsthausstraße 4, Bleichenbach Tel. 06041-8238112
kleiderlaedchen@drk-bleichenbach.de
Günstige und gut erhaltene gebrauchte Damen-, Herren- und Kinderkleidung für ALLE
mittwochs von 15 bis 18 Uhr
samstags von 9 bis 12 Uhr

- Anzeige -

Ambulanter Kranken & Pflegedienst

Helfende Hand, Andrea Wojcinski,
Ortenberg-Effolderbach 06041-822402
24-Std.-Rufbereitschaft 0160-2006685

Flüchtlingsbetreuung in Ortenberg

Zuständige Sozialbetreuerin:

(außerhalb der Sprechstunden montags von 13:00 bis 16:00 Uhr und dienstags bis freitags von 08:30 bis 15:30 Uhr erreichbar)

Regionale Dienstleistungen Wetterau
Frau Loreta Prielaidiene Tel. 0160-6810151
l.prielaidiene@rdw-wetterau.de

Sprechstunde dienstags 13:30 - 14:30 Uhr
im Bürgerhaus Ortenberg, Thekenraum

Unsere Jubilare

Entfernt gemäß DSGVO

kirchengemeinde.bleichenbach@ekhn.de	06041/212, mi 9-13 Uhr
kirchengemeinde.glauburg@ekhn.de	06041/1459, mo 16-18 Uhr, mi 9-12 Uhr
kirchengemeinde.selters@ekhn.de	06046/490, fr 8.30-13.30 Uhr
kirchengemeinde.gelnhhaar@ekhn.de	06049/950480, mi 16-18 Uhr

Die Kirchen in Ortenberg, Bergheim und Usenborn sind von 10 bis 18 Uhr geöffnet!

Die Gottesdienstorte finden Sie:

in Bobenhausen in der Alten Schule (neben dem DGH), Frankfurter Straße
in Eckartsborn in der Alten Schule, Weiherstraße 2
in Lißberg in der Kirche, Schlossgasse
in Schwickartshausen in der Kirche, Alte Gasse
in Stockheim in der Kirche, Vordergasse 9
in Stockheim im DGH, Vordergasse 5
in Glauberg in der Kirche, Hauptstr.
in Glauberg im Gemeindegottesdienstsaal in der Alten Schule, Hauptstr. (beim Trödelhaus)
in Usenborn in der Kirche, Am Lindenrain 1
in Bergheim in der Kirche, Im Bleichetal
in Selters in der Kirche, Am Berg 5
in Bleichenbach in der Kirche, Erbsengasse 5
in Effolderbach in der Kirche, Schulstr. / Pfarrstr.
in Wippenbach im Dorfgemeinschaftshaus
in Gelnhhaar in der Kirche, Kirchgasse 2
in Ortenberg in der Marienkirche, Schlossplatz 4

Kirchengemeinden Lißberg und Schwickartshausen

Frauenkreis/Bürgertreff in Lißberg jeden zweiten Donnerstag im Monat um 14.30 Uhr in der Bürgerstiftung. Bitte beachten Sie hierfür die Aushänge.

Auf unserer YouTube Seite „Kirche Lißberg-Schwickartshausen“ finden Sie kurze Gottesdienste und Andachten von und mit Pfarrerin Jünger. Aktuelle Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage: www.ev-kirche-schwickartshausen-lissberg.ekhn.de

Kirchengemeinde Gelnhhaar

Kirche mit Kindern am Freitag, 30.10., von 15.30 bis 16.30 Uhr im Gemeindehaus Gelnhhaar
Treffen des Freundeskreis Oberhessen (Verein für Suchtkrankenhilfe) jeden Donnerstag um 19.30 Uhr in Gemeindehaus Gelnhhaar.

Katholische Pfarrgemeinde St. Judas Thaddäus Stockheim/Ortenberg

Donnerstag, 24.10.

09.00 Uhr	Ranstadt	Werktagmesse
19.00 Uhr	Ortenberg	ökum. Gottesdienst zum Kalten Markt, Ev. Kirche

Freitag, 25.10.

18.00 Uhr	Stockheim	Werktagmesse
-----------	-----------	--------------

Samstag, 26.10.

18.00 Uhr	Ranstadt	Vorabendmesse
-----------	----------	---------------

Sonntag, 27.10.

10.00 Uhr	Stockheim	Patronatsfest
18.00 Uhr	Stockheim	Rosenkranzandacht

Montag, 28.10.

19.30 Uhr	Effolderbach	Familiengottesdienstvorbereitungskreis
-----------	--------------	--

Dienstag, 29.10.

14.00 Uhr	Büdingen	Treffen Pastoralteam
-----------	----------	----------------------

Mittwoch, 30.10.

19.30 Uhr	Stockheim	Pastoralraumkonferenz
-----------	-----------	-----------------------

Donnerstag, 31.10.

09.00 Uhr	Ranstadt	Eucharistiefeier
-----------	----------	------------------

Allerseelen, Samstag, 02.11.

Gräbersegnungen

11.00 Uhr	Bleichenbach	Friedhof Bleichenbach
15.00 Uhr	Ortenberg	Friedhof Ortenberg
16.00 Uhr	Effolderbach	Friedhof Effolderbach
18.00 Uhr	Stockheim	Hl. Messe Pfarrkirche St. Judas Thaddäus Stockheim, Gedenken aller Verstorbenen des Jahres

Sonntag, 03.11.

09.00 Uhr	Ranstadt	Eucharistiefeier
10.30 Uhr	Ortenberg	Eucharistiefeier

Mittwoch, 06.11.

10.00 Uhr	Selters	Wortgottesfeier Haus Europa
-----------	---------	-----------------------------

Donnerstag, 07.11.

09.00 Uhr	Ranstadt	Eucharistiefeier
14.30 Uhr	Stockheim	ökumenischer Seniorennachmittag
19.30 Uhr	Ranstadt	Treffen zur Firmvorbereitung

Pfarrbüros geschlossen

In der Zeit vom 22.10. bis einschließlich 05.11. sind die beiden Pfarrbüros nicht besetzt. Pfarrer Mantuba können Sie aber in dieser Zeit wie gewohnt erreichen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Internetpräsenz

Unter <https://bistummainz.de/pfarrgruppe/stockheim> können Sie im Internet unsere aktuellen Gottesdienstzeiten und weitere Informationen einsehen.

Pfarrgruppe Ranstadt-Stockheim/Ortenberg

Pfarrer Hippolyte Nsunda Mantuba
Sudetenstr. 3, 63695 Glauburg-Stockheim
Tel.: 06041-223 Fax: -256 E-Mail: hipmantuba@yahoo.de
Pax-Bank Konto: DE72370601934003891009

Pfarrbüro Stockheim (Uta Kußmann)

Di. 09.00 - 13.00 Uhr u. Fr. 09.00 - 12.00 Uhr
Sudetenstr. 3, 63695 Glauburg-Stockheim
Tel.: 06041-223 Fax: -256 E-Mail: pfrstockheim@t-online.de
Homepage: <https://bistummainz.de/pfarrgruppe/stockheim>
Pax-Bank Konto: DE67370601934007286002

Selbstständige evangelisch-lutherische Kirche (SELK)

St. Simon-Judae-Gemeinde Usenborn

Sonntag, 27.10.

09.00 Uhr	Predigtgottesdienst
-----------	---------------------

Sonntag, 03.11.

14.30 Uhr	Abschlussgottesdienst des Jubiläumsjahres
-----------	---

Letzter Vortragsabend

Am 30. Oktober findet um 19.30 Uhr in der Kirche der Selbstständig-Lutherischen St. Simon-Judae-Gemeinde der SELK in der Brunnenstraße 30 in Usenborn der dritte und letzte Vortragsabend der Vortragsreihe zum Thema „Die Geschichte der SELK“ statt. Referent ist Gemeindepfarrer Dennis Saathoff zum Thema „Was bedeutet unsere Geschichte für uns heute?“ Im Anschluss an den Vortrag wird bei Getränken die Möglichkeit zum Gespräch und zur Begegnung bestehen.
Pfarramt Am Herrnzaun 6, 63674 Altenstadt-Höchst, Pfarrer Dennis Saathoff,
Tel.: 06047/9879855, E-Mail: hoechst-usenborn@selk.de (s.a. www.selk-hoechst-usenboern.de)

Zeugen Jehovas

Entfernt gemäß DSGVO

Entfernt gemäß DSGVO

Entfernt gemäß DSGVO



Weihnachtsstand der Kita Toga am Edeka-Markt

Die Altstadtkindertagesstätte Toga wird am Samstag, 23.11., vor dem Edeka-Markt Olbrich in Ortenberg von 9 bis 18 Uhr einen Weihnachtsverkauf anbieten. Es werden von den Eltern und Großeltern selbst gebackene Plätzchen, Schokocrossies, Weihnachtsdeko-Artikel, Adventsgestecke, Türschmuck, Liköre, Zucchini-Chutney und vieles mehr angeboten. Auch weihnachtliche Getränke für Groß und Klein und am Stand gebackene Waffeln können die Besucher sich schmecken lassen. Der Elternbeirat, die Kinder und das Team der Toga freuen sich auf Ihr Kommen! Die Einnahmen werden in vollem Umfang der Kindertagesstätte Toga zugutekommen.



Kindergartennachrichten

Offene Elterncafés in der Kita „Regenbogenland“ Lißberg

Termine:

Dienstag, 05.11., ab 14.30 Uhr

Dienstag, 03.12., ab 14.30 Uhr

Kindergarten „Purzelbaum“ Kartoffelernte bei Sven Rohrbach

Auch in diesem Jahr machten sich die Kinder und Erzieherinnen des Gelnhaarer Kindergartens „Purzelbaum“ wieder auf, um bei der Kartoffelernte bei Landwirt Sven Rohrbach dabei zu sein. Bei tollem Wetter und guter Laune ging es zunächst zu Fuß Richtung Kartoffelacker. Zuvor hatten einige Kinder und Erzieherinnen das Frühstück in Form eines Picknicks vorbereitet, welches als erstes nach Ankunft auf dem Kartoffelacker verzehrt wurde. Kräfte mobilisieren, damit alle Kartoffeln gelesen werden konnten! Danach ging es los und die Kartoffeln wurden vom Kartoffelernter ans Tageslicht befördert. Schnell schnappten sich die Kinder die Lesekörbe, und dann wurden Kartoffeln gelesen, was das Zeug hielt. Besonders die ganz kleinen Mini-Kartoffeln bekamen eine Menge Aufmerksamkeit. Wer wohl die kleinste Kartoffel fand? Es bleibt ein Geheimnis! Außerdem hatten die eifrigen Helfer Besuch von einer Mäusefamilie, die sich die Kartoffeln zuvor hatte schmecken lassen. War das eine Aufregung! Nachdem alle Kartoffeln gelesen waren, gab es für die vielen fleißigen Hände natürlich auch ein Säckchen Kartoffeln für zu Hause. „Vielen Dank, lieber Sven, wir freuen uns schon auf die nächste Kartoffelernte!“, jubelten alle Teilnehmer zum Schluss.



Vereine und Verbände

Förderkreis Sozialstation Oberes Niddertal Ortenberg

Förderkreis Sozialstation: Jahreshauptversammlung

Der Förderkreis Sozialstation lädt alle Mitglieder herzlich ein zur Jahreshauptversammlung am Montag, 25. November. Beginn ist um 19 Uhr in den Räumen der Sozialstation. Die Tagesordnung folgt in der nächsten Ausgabe des Stadtkurier.

Gesangverein Ortenberg 1840/1954

Gesangverein lädt zum Adventskreativmarkt ein

Der Gesangverein Ortenberg lädt herzlich zum Adventskreativmarkt am 17.11. ein. Die Veranstaltung findet von 11 bis 17 Uhr im Bürgerhaus Ortenberg statt. Angeboten werden handgefertigte Kunstwerke, schöne Geschenkideen zur Weihnachtszeit. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei. Gerne können sich bis zum 5.11. noch Aussteller unter der Nummer 06046/402 (Freia Ewinger-Müller) anmelden.

Gut informiert durch Ihre Heimat- und Bürgerzeitung!

Freia Ewinger-Müller für 50 Jahre Singen im Verein geehrt

Ein Höhepunkt der Mitgliederversammlung des Gesangsvereins Ortenberg im Gasthaus Rotlipp waren 14 Ehrungen für langjährige passive Mitgliedschaft im Verein. Anna Orłowska führte zusammen mit Elisabeth Schick vom Niddertal-Sängerbund die Ehrungen durch. Die beiden dankten allen und stellten heraus, wie wichtig diese Treue und Gönnerschaft für den Verein sind. Geehrt wurden Anna Ludwig für 40 Jahre Mitgliedschaft und Roland Geier und Wilfried Zahn für jeweils 60 Jahre Mitgliedschaft. Eine besondere Ehrung wurde Freia Ewinger-Müller zuteil. Sie wurde für 50 Jahre Singen im Verein geehrt und erhielt hierfür die Urkunde des Hessischen Sängerbundes. Gudrun Farr stellte die Projekte für das Jahr 2025 vor, darunter immer wieder das Finden von neuen Sängerinnen und Sängern. Die aktiven Sängerinnen begleiteten mit ihrem Dirigenten Gerry Reutzel zur Freude der Anwesenden die Versammlung mit einem Eingangs- und Ausgangslied.



Obst- und Gartenbauverein Ortenberg Apfelverkostung beim Obst- und Gartenbauverein

Der Obst- und Gartenbauverein Ortenberg lädt seine Mitglieder und alle Interessierten zur Apfelverkostung alter Sorten und zur Apfelsortenbestimmung am 2. November um 13 Uhr ein. Die Veranstaltung findet im NABU-Haus in Selters statt. Viele Äpfel und Informationen rund um regionale und nicht regionale Apfelsorten erwarten die Besucher.

Schützenverein Ortenberg

Spannender Wettkampf um den Holzadler

Beim traditionellen Herbstritterschießen der Schützengesellschaft Ortenberg wurde auch in diesem Jahr mit viel Geschick und Spannung auf den kunstvoll gestalteten Holzadler angelegt. Ziel war es, den Adler so lange zu beschießen, bis schließlich der Kopf vom Rumpf abgetrennt wurde. Der entscheidende Schuss fiel dabei gleich zweimal: Tim Schmied konnte den Titel des Jugendschützen-Herbstritters aus dem Vorjahr verteidigen, während Eberhard Goldbach den finalen Treffer in der Erwachsenenklasse setzte und damit zum Herbstritter 2024 gekürt wurde. Neben dem Herbstritterschießen wurde auch der begehrte Herbstpokal ausgeschossen. Mit einem beeindruckenden Ergebnis von 133,1 Teilern errang Martin Hansche vor Richard Betz und Klaus Staubach den Sieg und konnte sich damit den Pokal sichern. Die Schützengesellschaft Ortenberg zeigte sich zufrieden mit dem Ablauf des Turniers und freute sich über die rege Beteiligung ihrer Mitglieder.



Trägerverein Dorfzentrum Bleichenbach e.V.

Einladung zum 2. gemeinsamen „Glühweingärtnern“

Am Samstag, 9. November, ab 10 Uhr lädt der Trägerverein Dorfzentrum Bleichenbach alle Beetpaten und freiwilligen Helfer zum gemeinsamen Gärtnern rund ums Dorfzentrum ein. „Kommt vorbei und helft mit, unsere schöne Dorfmitte zu pflegen und für den Winter vorzubereiten!“, heißt es in der Einladung. Es gibt Würstchen, Glühwein und Kinderpunsch. Die Helfer werden gebeten, Geräte, Werkzeug und Eimer selbst mitzubringen, sofern vorhanden.

Jhr Partner für
Anzeigen nach Maß!

TSG Bleichenbach

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Die außerordentliche Mitgliederversammlung findet

am Freitag, 15.11.2024 um 19.30 Uhr
im Sportheim in Bleichenbach

statt.

Hierzu sind alle Mitglieder und Ehrenmitglieder sehr herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch die Vorsitzende
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu Punkt 3
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen (Amt des stellv. Rechners)
7. Spende an Verein

Bleichenbach, 17.10.2024

Der Vorstand
gez. Vera Uth
1. Vorsitzende

Kostenloser Infovortrag beim TSG Bleichenbach

Vorbeugung und Behandlung von Knochen- und Gelenkerkrankungen: Bei einem Vortrag, zu dem der TSG Bleichenbach am Donnerstag, 14. November, von 19 bis 20.30 Uhr ins Sportheim in der Forsthausstraße einlädt, können Interessierte alles über Ernährung, Nährstoffe, Bewegung und Methoden zur Schmerzlinderung erfahren. Vortragende ist Johanna Zibuschka, Gesundheitscoach, Ernährungsberaterin, Ergotherapeutin und Heilpraktikerin in Ausbildung. Im Anschluss ist eine Fragerunde vorgesehen. Da nur eine begrenzte Teilnehmerzahl möglich ist, wird um Anmeldung unter der Telefonnummer 0151/21024266 (Vera Uth) oder per Mail an tsg-vorstand@bleichenbach.de gebeten.

VdK Ortsgruppe Bleichenbach

Neuer Vorstand und Ehrenvorsitzender beim VdK Bleichenbach

Am 12. Oktober fand im Dorfzentrum Bleichenbach die Generalversammlung des VdK OV Bleichenbach statt. Die Tagesordnung war gekennzeichnet durch Rück- und Vorausschau sowie Wahlen des Vorstandsteams.

Ein großes Thema war, dass der Verband von vielen Ehrenamtlichen lebt und deren Zahl immer weiter zurückgeht. Die Bereitschaft, ein Ehrenamt zu übernehmen, schwindet bei den meisten Vereinen. Deshalb wurde im Juli 2023 auf dem Landesverbandstag des VdK beschlossen, die Satzung zu ändern und die Ehrenamtlichen nur noch für zwei Jahre in ihr Amt zu wählen, damit die Bindung für den Einzelnen nicht zu lang ist und der Fortbestand der Ortsverbände gesichert werden kann.

Nach dieser neuen Satzung wurde das neue Vorstandsteam gewählt. Walter Schuhmacher, der die Geschicke des Ortsverbandes fast 20 Jahre leitete, nimmt aus gesundheitlichen Gründen keine Vorstandsposition mehr ein. Er ist der Ehrenvorsitzende des Ortsverbandes und steht dem neuen Vorstandsteam jederzeit mit Rat zur Seite.

Das neue Vorstandsteam setzt sich wie folgt zusammen: Gudrun Greupner ist die neue Vorsitzende, Birgit Kraft ist weiterhin Rechnerin und Birgit Wagner aus Glauburg ist zuständig für die Protokollführung. Sie werden unterstützt von den Beisitzern Irma Kaiser, Elke Spree, Jutta Rock, Dieter Greupner, Andrea Wirtz und Kai Wittenborn.

Im Mittelpunkt der Tätigkeit im vergangenen Jahr stand wie immer die Notwendigkeit der ehrenamtlichen Arbeit an der Basis. So konnte der VdK Bleichenbach 2023 wieder 77 neue Mitglieder begrüßen. Dies zeigt, dass es ohne den großen Einsatz der ehrenamtlich aktiven Mitglieder mit Menschlichkeit vor Ort nicht möglich ist, solche Zuwächse zu erreichen. Weiterhin bestehen die großen Probleme im sozialrechtlichen Bereich, bei denen der VdK den Mitgliedern kompetent zur Seite steht. Große Herausforderungen werden es in den kommenden Jahren bei den Themen Pflege und häusliche Pflege geben. Finanziell werden mit weiteren Erhöhungen zu rechnen sein. „Wir, die im Ortsverband alle Höhen und Tiefen der Mitglieder mittragen, haben im letzten Jahr ca. 100 Pflegebegutachtungen begleitet“, hieß es in der Rückschau. Die Pflege- und Pflegesachleistungen werden ab Januar 2025 um 4,5 Prozent erhöht. Mit viel Interesse verfolgten die Besucher die Ausführungen.

Im Laufe der Zusammenkunft ehrte der Ortsverband die Mitglieder Birgit Kraft und Silvia Kossan für ihre 25-jährige Zugehörigkeit mit Urkunden und Nadeln. Walter Schuhmacher wurde die Urkunde des Ehrenvorsitzenden des OV Bleichenbach überreicht. Unter dem Punkt Verschiedenes wurde allen Mitgliedern ein Imbiss gereicht, der von den Frauen des Vorstandes zubereitet worden war.



Sprechstunde im VdK-Büro Bleichenbach

Immer donnerstags von 10 bis 12 Uhr findet eine öffentliche Sprechstunde im VdK-Büro des Ortsverbandes Bleichenbach im Dorfzentrum statt. Angeboten werden Hilfestellungen im sozialrechtlichen Bereich, beispielsweise bei Erst- und Wiederholungsanträgen an das Versorgungsamt sowie bei sämtlichen Pflegeangelegenheiten und Krankenkassenanträgen. Das VdK-Büro ist während der Sprechzeiten unter der Telefonnummer 06041/8220573 zu erreichen und außerhalb der Sprechzeiten unter der Telefonnummer 06041/4584. Die E-Mail-Adresse lautet g.greupner@t-online.de.

Geflügelzuchtverein Effolderbach

Lokalschau des Geflügelzuchtvereins Effolderbach mit Sonderschau „Lahore“

Der Geflügelzuchtverein (GZV) Effolderbach lädt am 2. und 3. November herzlich zur Lokalschau in die Mehrzweckhalle ein. Die feierliche Eröffnung wird am Samstag, 2. November, um 14.30 Uhr sein. Ein besonderes Highlight der Ausstellung ist die Sonderschau der Taubenrasse „Lahore“, bei der Liebhaber und Interessierte eine Vielzahl prachtvoller Exemplare bestaunen können. Die Taubenzucht hat eine lange Tradition, vor allem in ländlichen Gebieten und bestimmten Kulturen. Früher waren Tauben nicht nur Haustiere, sondern hatten auch praktische Funktionen, z.B. als Brieftauben im Kommunikationswesen oder zur Nahrungsversorgung. In den letzten Jahrzehnten ist die Taubenzucht als Hobby oder Beruf jedoch in den Hintergrund gerückt. Die Zucht hat sich zwar in spezialisierten Kreisen gehalten, aber die gesellschaftliche Wahrnehmung hat sich verändert. Viele Kulturgüter geraten hin und wieder in Vergessenheit, bis sie durch Initiativen, Wettbewerbe oder Dokumentationen wieder belebt werden. Daher präsentieren die Züchter des GZV Effolderbach ihre Zuchtarten und verbinden dies mit einer Sonderausstellung. Neben der Taubenschau ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Auf die Gäste warten kleine Speisen, eine Auswahl an Getränken sowie ein reichhaltiges Angebot an Kaffee und Kuchen.

Männergesangverein „Liederkranz“ Usenborn

Traditionelles Schlachtfest beim Liederkranz Usenborn

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Liederkranz Usenborn wieder sein traditionelles Schlachtfest am Sonntag, 10. November um 12 Uhr. Die Schlachtplatten werden wieder wie gewohnt im Dorfgemeinschaftshaus Usenborn serviert oder können dort auch abgeholt werden. Der Umwelt zuliebe sollten bei Abholung geeignete Behältnisse mitgebracht werden. Es werden auch wieder verschiedene Wurstwaren zum Kauf angeboten. Für die Planung ist es wichtig, dass die Wurstwaren bis spätestens 25. Oktober vorbestellt werden müssen.

Die vorbestellten Wurstwaren können dann im ehemaligen Feuerwehrgerätehaus, gleich neben dem DGH, abgeholt oder in Usenborn auch zusammen mit den vorbestellten Schlachtplatten nach Hause geliefert werden. Bestellungen sind möglich bei allen Sängern, telefonisch beim Vereinsvorstand oder über die Mailadresse des Vereins liederkranz@usenborn.de. Bei einer Bestellung sind Name, Adresse und Telefonnummer anzugeben. Auf der Vereinswebseite www.liederkranz.usenborn.de befindet sich auch ein Flyer mit allen Informationen. Der Flyer, der auch als Bestellformular dient, kann bequem über PC ausgefüllt werden.

Das Essen kann ab 12 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Empfang genommen werden. Die Hausmacher Wurst kann bereits ab 10 Uhr im ehemaligen Feuerwehrgerätehaus beim DGH Usenborn gekauft und auch die bereits vorbestellte Wurst abgeholt werden. Wurstverkauf der nicht vorbestellten Wurst erfolgt, so lange der Vorrat reicht. Ab 14.30 Uhr gibt es im DGH Kaffee und Kuchen.

Der Gesangverein freut sich auf möglichst viele Gäste und bedankt sich bei allen, die mit dem Kauf der angebotenen Fleisch- und Wurstprodukte den Chor unterstützen.

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:
anzeigen@wittich-herbstein.de

Natur- und Vogelschutzgruppe Usenborn Kindergruppe unterwegs zum Nistkastencheck

Die Natur- und Vogelschutzgruppe Usenborn hatte Kinder und Jugendliche zum Vogelhäuschencheck eingeladen. Bei kühlem Herbstwetter trafen sich die interessierten Kinder, Jugendlichen und sechs Erwachsene an der ehemaligen Milchsammelstelle, um bei einer Wanderung zu untersuchen, ob die Nistkästen am Panoramaweg oberhalb von Usenborn besetzt waren oder noch sind. Ebenso galt es herauszufinden, wer darin gebrütet hat und was sich sonst noch in den Nistkästen finden lässt. Am Rastplatz des Drei-Täler-Wanderweges fand die Gruppe drei tief an Ästen aufgehängte Nisthöhlen aus Holzbeton. Diese wurden erst mal abgehängt und untersucht. In einem befand sich ein Nest aus Grashalmen, vermutlich das eines Trauerschnäppers. Dieser Vogel war vor wenigen Jahrzehnten hier bei uns noch häufiger anzutreffen und ist jetzt nur noch sehr selten zu sehen. Keiner der Anwesenden hatte diesen Vogel in den letzten Jahren zu Gesicht bekommen, die meisten kannten diesen gar nicht.

Es wurde beschlossen, eine der hier vorgefundenen Nisthöhlen höher an einen Ast zu hängen und die anderen beiden am Panoramaweg zu verteilen.

Besonders erfreulich war, dass am Panoramaweg sämtliche Nistkästen von Vögeln bewohnt waren und in vielen sogar aktuell Nachmieter Unterschlupf gefunden haben. In drei Nistkästen hatten sich nach der Vogelbrut Mäuse angesiedelt, die zur Freude der Kinder ängstlich, aber auch putzig aus ihrem Versteck hervorschauten. Da das Öffnen der Kästen sehr vorsichtig erfolgte, ist auch keine Maus aus einem Kasten geflüchtet. Die Kinder beschlossen, diese Kästen nicht zu säubern und die Mäuse in ihrem Versteck zu lassen. Diese Nisthöhlen werden dann im zeitigen Frühjahr gesäubert, damit darin wieder Vögel brüten können. In einem Kasten kam es in einem Meisennest nicht zu einer Brut. Die Kinder fanden im vorhandenen Nest noch die Reste eines Eies, welches sie anhand von Abbildungen als das einer Kohl- oder Blaumeise identifizieren konnten. Vermutlich wurde das Nest von einem Waschbär geplündert.

In zwei Nistkästen mit Meisennestern befand sich auch jeweils ein Wespennest am Dachbrett.

Eine besondere Überraschung ergab sich, als einer der sehr hoch an Drahtbügeln aufgehängten und bunt bemalten Kästen abgehängt und geöffnet wurde. Kaum war die Vorderwand geöffnet, sprang eine kleine putzige Haselmaus aus dem Kasten, blieb kurz sitzen und kletterte dann am Hosenbein einer Teilnehmerin hoch, sprang wieder runter und versteckte sich im nahen Gebüsch. Der Kasten wurde wieder verschlossen und aufgehängt, sodass die Haselmaus darin ihren langen Winterschlaf halten kann. Für die meisten Anwesenden war dies der erste Kontakt mit einer kleinen Haselmaus, die gar keine Maus ist, sondern mit dem Gartenschläfer und Siebenschläfer zu der Gattung der Bilche gehört. Die Haselmaus ist unsere kleinste Bilchart.

Bei der Wanderung wurden die Kinder von Michael Franz, Alfred Franz, Stephan Müller und Manfred Reitz betreut.

Nach den interessanten und schönen Überraschungen begab sich die Gruppe auf den Weg zum Vogelnest. Hier ließ man gemütlich am Lagerfeuer mit Stockbrot, Feuerkartoffeln, Kräuterquark und Getränken diese schöne Veranstaltung gemeinsam ausklingen.

Die NVG Usenborn bedankt sich herzlich bei Christine Müller für das Bereitstellen des Stockbrotteiges und des Kräuterquarks sowie bei allen Teilnehmenden.



Allgemeines

Freundeskreis Ortenberg Suchtkrankenhilfe e.V.

Treffen jeden Mittwoch von 18:00 - 20:00 Uhr in Ortenberg-Lißberg,
Schwickartshäuser Str. 11
(im blauen Bürogebäude)

Tel.: 0160/5578988

„Lieder abseits der Hitparaden“ - Konzert in der Altstadtbühne „KARO-Keller“

Jessica Born (Gesang), Georg Crostewitz (Gitarre, Gesang), Tine Lott (Gesang, Gitarre) und Sammy Milo Crostewitz (Bass, Piano, Gesang) präsentieren am Samstag, 16. November, um 20 Uhr in der Altstadtbühne „KARO-Keller“ gemeinsam ein farbenfrohes Musikprogramm mit Liederperlen abseits der Hitparaden. In den Liedern erzählen sie Geschichten über Liebe, Abschied, Hoffnung, Mut und die Schönheit des Lebens. Wer die beeindruckenden Stimmen von Tine Lott oder Jessica Born und das virtuose Gitarrenspiel von Georg Crostewitz und Sammy Milo Crostewitz kennt, kann sich gut vorstellen, welch ein musikalisches Ereignis ihn erwartet. Ein Konzert, das Nachdenkliches und Besinnliches zeigt, aber auch voller musikalischer Lebensfreude ist und dem einen oder anderen vielleicht das Gefühl des ersten Rendezvous zurückbringt. Prädikat: „durch und durch hörenswert!“ Eintrittskarten gibt es zum Preis von 22 Euro im Vorverkauf bei MaKiLoPo in Ortenberg sowie unter der Mail-Adresse kulturkreis@ortenberg.net und für 25 Euro an der Abendkasse.



Impressum: BÜRGERZEITUNG Wochenblatt mit öffentlichen Bekannt- machungen der Kommunalverwaltung

Die Heimat- und Bürgerzeitung mit den öffentlichen Bekanntmachungen erscheint 14-täglich. Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 36358 Herbstein, Industriestraße 9-11, Telefon 06643/9627-0, Telefax Anzeigen 06643/9627-78. Internet-Adresse: www.wittich.de, E-Mail-Adresse: info@wittich-herbstein.de, Geschäftsführung: Hans-Peter Steil, Produktionsleitung: Frank Vogel. Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Rubrik „Aus dem Rathaus“: Der Bürgermeister. Verantwortlich für den übrigen redaktionellen Teil: David Galandt, Tel. 06643/9627-0. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann, Tel. 06643/9627-0. Alle erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Innerhalb des Verbreitungsgebietes wird die Heimat- und Bürgerzeitung kostenlos an jeden normal erreichbaren Haushalt zugestellt. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzliche MwSt.). Für unaufgefordert eingereichte Manuskripte, Fotos und/oder Datenträger übernimmt der Verlag keinerlei Gewähr oder Haftung und sendet diese nicht zurück. Artikel müssen mit Namen und Anschrift des Verfassers gekennzeichnet sein. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder andere durch den Verlag nicht zu verschuldender Ereignisse besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Ansprüche auf Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Für den Inhalt in dieser Zeitung eventuell abgedruckter „Werbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber“ verantwortlich.



LINUS WITTICH Medien KG
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



RICHTLINIEN FÜR REDAKTIONELLE VERÖFFENTLICHUNGEN

In den von uns herausgegebenen Mitteilungsblättern werden Veröffentlichungen der ortsansässigen Kirchengemeinden, Vereine und Verbände kostenfrei in folgendem Rahmen abgedruckt:

Als Maß zugrunde gelegt wird 1 DIN-A4-Seite in 12-Punkt-Schrift und 1,5-Zeilen-Abstand | 1 DIN-A4-Seite = 2.000 Zeichen geschrieben. In Ausnahmefällen (z. B. Jubiläen) darf der Bericht auch bis zu maximal 2 DIN-A4-Seiten = 4.000 Zeichen umfassen. Berichte in Fortsetzung werden nicht veröffentlicht.

Die LINUS WITTICH Medien KG veröffentlicht die Termine und Gottesdienstordnungen aller Kirchen und zugelassenen Konfessionen. Predigten, Hirtenbriefe sowie Gedanken und Stellungnahmen zu kirchlichen und weltlichen Themen bleiben unberücksichtigt.

Darüber hinaus veröffentlicht das Medienhaus auch Fotos zu den Berichten. Bitte reichen Sie höchstens 1-2 Fotos ein. Das Medienhaus behält sich die Veröffentlichung und Auswahl der Bilder vor. Es können nur qualitativ gute Originalfotos reproduziert werden. Bilder aus Zeitungen, Zeitschriften, kopierte Fotos sowie digitale Bilder unter einer Mindestauflösung von 150 dpi werden nicht veröffentlicht. Die Originalfotos sollten ein Mindestmaß von 9 x 13 bzw. 9 x 9 cm haben. Phantasieformen wie Sterne, Kreise oder ausgeschnittene Bildteile bleiben unveröffentlicht. Bildunterschriften auf der Rückseite der Fotos müssen keine Berücksichtigung finden.

Die Berichte sind sachlich und informativ zu halten. Die Redaktion behält sich vor, bei Überschreitung des Textmaßes zu kürzen bzw. Berichte wegen ihres Inhaltes, ihres Stils oder ihrer Schreibart auszugsweise abzdrukken oder - ohne Benachrichtigung des Einsenders - nicht zu veröffentlichen. Eine Wiederholung von Einladungen, Berichten oder Mitteilungen ist nicht möglich.

Veranstaltungsankündigungen werden auf 1/4- in Ausnahmefällen bis maximal 1/2-Seitengröße reduziert; redundante Wiederholungen erfolgen in Form von Textthinsen. Es besteht für das Medienhaus keine Verpflichtung, gestaltete Vorlagen zu übernehmen.

Unterschriften unter Vereins- und Verbandsmitteilungen werden nicht abgedruckt. Die Texte müssen in Berichtform abgefaßt sein, um eine zügige redaktionelle Überarbeitung zu gewährleisten. Firmennennungen egal welcher Art - auch als Sponsoren - werden nicht veröffentlicht.

Anmeldeformulare, Reiseausschreibungen, Nachrufe, Danksagungen an Firmen oder Einzelpersonen, Werbung für Musikgruppen, Kapellen oder Personen, Glückwünsche an Vereinsmitglieder oder Mitbürger etc. können nur in Form von zu bezahlenden Anzeigen veröffentlicht werden. Eine kostenlose Veröffentlichung innerhalb des redaktionellen Teils kann nicht erfolgen. Presse- und Wettbewerbsrecht sind zu beachten.

Der Redaktionsschluß ist unbedingt einzuhalten. Zu spät eingehende Manuskripte werden in der nächstmöglichen Ausgabe berücksichtigt. Sollte eine Terminankündigung wegen Fristablaufes gegenstandslos geworden sein, unterbleibt die Veröffentlichung ohne Benachrichtigung des Einsenders. Telefonisch können Berichte nicht entgegengenommen werden.

Veröffentlichungen von politischen Parteien und Wählergruppen sowie deren Untergruppierungen, Bürgerinitiativen und auch solcher Vereinigungen, die um Stimmen werben, bleiben innerhalb des redaktionellen Teils rein auf Ankündigungen von Veranstaltungen und Terminen begrenzt. Parteipolitische Aussagen sowie Stellungnahmen zu allen politischen Tagesfragen und Kommentare bleiben unberücksichtigt. Ebenso werden vom Medienhaus keine Leserbriefe abgedruckt.

Der Charakter der Bürgerzeitung als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muß neutral und parteipolitisch unabhängig bleiben.

X **Berichte nicht ortsansässiger Vereine (überregionale Veröffentlichungen)**

bleiben ohne Benachrichtigung des Einsenders unberücksichtigt.

X Zur Vermeidung von Fehlern **bitte keine handgeschriebenen Manuskripte** einreichen. Diese bleiben unberücksichtigt.

X **Wiederholungen:** Mitteilungen, die bereits veröffentlicht wurden, können nicht nochmals in voller Länge wiederholt werden. Einem nochmaligen kurzen Hinweis steht nichts entgegen.

X **Das Medienhaus archiviert keine Manuskripte.** Auch nicht dann, wenn der Vermerk angebracht wird: „Bitte in der nächsten Ausgabe wiederholen“. Wird dies ausnahmsweise gewünscht, ist der zur Veröffentlichung bestimmte Text neu einzureichen.

X **Fotos**

Grundsätzlich veröffentlicht das Medienhaus auch Fotos, maximal 2 je Artikel. Diese werden nicht archiviert, sondern nach der Veröffentlichung der Verwaltung zur Verfügung gestellt. Für unangeforderte eingereichte Bilder übernimmt das Medienhaus keinerlei Haftung. Gleiches gilt für Datenträger aller Art.

X **Reiseausschreibungen**

Selbstverständlich werden Reiseziel, Termin, Programm in Kurzform und Anmeldeorte veröffentlicht. Reiseanpreisungen mit detaillierten Angaben sowie Preise müssen dagegen aus wettbewerbsrechtlichen Gründen unterbleiben - bitte keine Reiseprospekte einsenden.

X **Nachrufe - Danksagungen sind nur als kostenpflichtige Anzeigen möglich**

Nachrufe für Verstorbene (auch wenn es sich um Vereinsmitglieder handelt), Glückwünsche an Mitglieder oder Mitbürger (z.B. Weihnachten, Neujahr, Geburtstag etc.) können nur als kostenpflichtige Anzeigen berücksichtigt werden.

X **Werbung für Firmen muss unterbleiben**

Im Rahmen der redaktionellen Berichterstattung darf keine Firmenwerbung erfolgen (z. B. beim Sportfest des SV gibt es das gute „Meyer Bier“)

X **Zugelassene Parteien und Wählergruppen** Das Medienhaus veröffentlicht keinerlei parteipolitische Stellungnahmen oder Texte.

X **Leserbriefe und private Meinungen,** gleich welcher Art und welchen Inhalts, werden nicht veröffentlicht.



LINUS WITTICH Medien KG

Industriestr. 9-11 · 36358 Herbstein
Tel. 06643 9627-0 · E-Mail: redaktion@wittich-herbstein.de
www.wittich.de

Michael Trischan gastiert im KARO-Keller



Am Samstag, 2. November, ist der Schauspieler Michael Trischan auf Einladung des Kulturkreises Altes Rathaus mit seinem Programm „Schwampf“ im Ortenberger KARO-Keller zu Gast und verspricht „Sachen zum Lachen“ - ein humoristisches Feuerwerk, das von Goethe über Ringelnatz und Kästner bis hin zu Tucholsky und Otto Schenk reicht. Einem breiten Publikum ist Trischan als der beliebte Arzt Dr. Hans Peter Brenner aus der ARD-Serie „In aller Freundschaft“ bekannt. In Ortenberg wird er einen Querschnitt des Humors präsentieren - von subtiler Komik über bissige Satire bis hin zu gewagten Kalauern. „Schwampf“ zeigt Situationen, die Ihnen bekannt vorkommen, aber erst durch Trischans einzigartigen

Blick von außen so richtig komisch werden: nervige Nachbarn, bornierte Kleingeister, missgünstige Freunde“, verspricht die Ankündigung. Was sich genau hinter dem geheimnisvollen Titel „Schwampf“ verbirgt, bleibt vorerst ein Rätsel - doch die Zuschauer werden es erfahren. Michael Trischan, 1961 in Friedberg geboren, hat nicht nur als Schauspieler in erfolgreichen Serien wie „Die Stadtindianer“, „Großstadtrevier“, „Da kommt Kalle“ und von 2007 bis 2021 in der Krankenhausserie „In aller Freundschaft“ brilliert, sondern auch in zahlreichen Episoden von „Tatort“ und verschiedenen Fernsehspielen. Er begeisterte im preisgekrönten Zweiteiler „Alphamann“ und überzeugt nun auf der Bühne mit humorvollen Soloprogrammen. Sein Spiel aus Komik und Nachdenklichkeit hat auch die Theaterbühnen im deutschsprachigen Raum erobert. Eintrittskarten für einen Abend voller Lachen und unvergesslicher niveauvoller Unterhaltung mit Michael Trischan gibt es zum Preis von 22 Euro bei MaKiLoPo in Ortenberg oder per Vorbestellung unter der E-Mail-Adresse kulturkreis@ortenberg.net. An der Abendkasse kosten die Karten 25 Euro.



Wissenswertes

„Stärke Dein Herz!“- Herzspezialisten beantworten Ihre Fragen zum Volksleiden Herzschwäche

Das Treppensteigen wird zur Tortur und bei der sonst so erholsamen Bergwanderung kommt man plötzlich nicht mehr mit. Nach Schätzungen leiden hierzulande bis zu vier Millionen Menschen an Herzschwäche (Herzinsuffizienz), bei der das Herz aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr in der Lage ist, den Körper mit ausreichend Blut und Sauerstoff zu versorgen. Neben Schäden an Herz, Gehirn, Nieren und Muskeln kommt es bei Betroffenen zu Symptomen wie Atemnot und Leistungsminderung. Zwar können auch junge Menschen an einer Herzinsuffizienz erkranken, zum Beispiel nach entzündlichen Herzmuskelerkrankungen. Größtenteils sind aber Menschen im höheren Alter von Herzinsuffizienz betroffen. In etwa 70 Prozent der Fälle von Herzschwäche gehen lange bestehende Grunderkrankungen wie die koronare Herzkrankheit (KHK) und Bluthochdruck voraus, bis diese sich zunächst mit eher schleichenden Symptomen bemerkbar macht: Kurzatmigkeit bei Belastung, Leistungsabnahme, geschwollene Knöchel und vermehrtes nächtliches Wasserlassen. „In diesem Moment ist die Herzschwäche allerdings bereits weit fortgeschritten“, warnt der Kardiologe Dr. Stefan Lehinant vom Zentrum für Kardiologie und Angiologie in Ortenberg.

Die chronische Herzschwäche ist in aller Regel das Endstadium anderer Herz-Kreislauf-Erkrankungen und entwickelt sich aus der KHK, der Grunderkrankung des Herzinfarkts, und Bluthochdruck. Treten KHK und Bluthochdruck gemeinsam mit Diabetes auf, dann nimmt die Wahrscheinlichkeit einer Herzschwäche zu. Bei Diabetikern kommt die Gefahr des stummen Herzinfarkts hinzu. „Ebenso bedeutsam sind bauchbetontes Übergewicht, Klappenerkrankungen, Rhythmusstörungen (Vorhofflimmern) oder angeborene Herzfehler als mögliche Ursachen“, erläutert Herzspezialistin Dr. Michaela Schmidt, ebenfalls vom Zentrum für Kardiologie und Angiologie in Ortenberg. So kann ein Abgleiten in eine Herzinsuffizienz bei vielen Erkrankungen mit Hilfe medikamentöser und moderner interventioneller Therapien vermieden oder zumindest hinausverzögert werden.

Im Rahmen der bundesweiten Herzwochen der deutschen Herzstiftung stehen die Kardiologen Dr. Michaela Schmidt und Dr. Stefan Lehinant vom Zentrum für Kardiologie in Ortenberg am Mittwoch, 30. Oktober, von 15 bis 17 Uhr unter 06046-2424 zu Verfügung, um Fragen zur Erkennung und zu speziellen Therapieformen der Herzschwäche (Medikamente, implantierbare Unterstützungssysteme) sowie Fragen zur Behandlung der auslösenden Grunderkrankungen (Katheterablation bei Vorhofflimmern,

katheterbasierte und chirurgische Verfahren zur Behandlung der KHK (Stent/Bypass) oder defekter Herzklappen (TAVI, Mitraclip)) zu beantworten. „Bitte rufen Sie an! Sie schützen sich und Ihre Lieben mit Ihrem Wissen vor Herzschwäche“, so die Spezialisten.

Teilhabe-Beratungssprechstunde für Menschen mit Behinderung

Zur offenen Beratungssprechstunde für Menschen mit Behinderung und deren Vertraute lädt die Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung jeden Montag von 10 bis 13 Uhr ins Haus der Behindertenhilfe, Kaiserstraße 167, Friedberg, und jeden Donnerstag von 10 bis 13 Uhr ins Familienbüro der Stadt Bad Nauheim, Schnurstraße 1, Bad Nauheim ein. Beratungen sind auch per Telefon, E-Mail oder online möglich. Um Voranmeldung wird gebeten: teilhabeberatung-wetterau@lhmtk.de, Telefon: 0177-49 30 9 26. Die Beratung unterstützt in allen Fragen zur Teilhabe und in allen Lebensbereichen. Rechtsberatung wird nicht angeboten.

Informationen für Versicherte der landwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger

In den vergangenen Jahren haben die landwirtschaftlichen Sozialversicherungsträger Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland (LSV HRS), bestehend aus der Land- und Forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, der Landwirtschaftlichen Alterskasse, der Landwirtschaftlichen Krankenkasse und der Landwirtschaftlichen Pflegekasse, für ihre Versicherten regelmäßig möglichst ortsnahe Sprechtag angeboten. Weil diese Sprechtag immer weniger in Anspruch genommen wurden, haben sich die LSV aus Gründen der Wirtschaftlichkeit und zur Reduzierung von Verwaltungskosten entschlossen, für das Land Hessen das Sprechtagangebot einzustellen. Für alle Versicherten besteht natürlich weiterhin die Möglichkeit, sich im ganzen Zuständigkeitsbereich der LSV HRS an ihre örtlichen Kreisgeschäftsstellen des nach dem Gesetz mit Verwaltungsaufgaben beauftragten Hessischen Bauernverbandes oder direkt an die Verwaltung in Darmstadt (Bartningstraße 57, 64289 Darmstadt, Tel. 06151-7020, Fax 06151-7021250, info.da@hrs.lsv.de) und Kassel (Luisenstraße 12, 34119 Kassel, Tel. 0561-1006-0, Fax 0561-1006-2398, info.ks@hrs.lsv.de) zu wenden. Auch kann jederzeit im Internet unter dem Link http://www.lsv.de/hrs/06aKontakt/zz_Berat1/index.html ein Beratungstermin vereinbart werden.

-Anzeigen-

Kennen Sie Ihr Herzinfarkt-Risiko?

Rund 300.000 Menschen erleiden in Deutschland jedes Jahr einen Herzinfarkt.

Jetzt den Test machen:
herzstiftung.de/risiko



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...
Thomas Löffler-Wagenführ
Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Ich bin im Urlaub
von Mo., 14.10. bis Fr., 25.10.2024.
Bitte wenden Sie sich an meinen
Kollegen Sebastian Schäfer,
Tel. 0175/5951089

Linus Wittich
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Der Weg zu uns lohnt sich!



Unternehmen aus Ihrer Umgebung stellen sich vor.



Wir sind für Sie da!

Sozialstation Mittlere Wetterau Ambulanter Pflegedienst

Zweckverband der Kommunen Echzell, Florstadt, Reichelsheim, Wölfersheim

- Ambulante Pflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- Ärztlich verordnete Behandlungen z.B. Injektionen, Verbände etc.
- Beratungen

*Kompetente Pflege
in vertrauter Umgebung!*

Wir sind gerne für Sie da!

Telefon (06035) 8209100

E-Mail: info@sozialstation-wetterau.de
www.sozialstation-wetterau.de



Auto Wetterau

- Anzeige -

ist ein familiengeführtes Unternehmen, das sich auf den Verkauf und die Vermietung von Wohnmobilen spezialisiert hat.

Mit viel Erfahrung und einem hohen Maß an Kundenorientierung bietet Auto Wetterau eine große Auswahl an hochwertigen Wohnmobilen und Wohnwagen verschiedener renommierter Marken. Zu ihrem Sortiment zählen MOOVEO, CHALLENGER, ROBETA, VANDE- RER und KABE – allesamt Marken, die für Komfort, Zuverlässigkeit und Innovation im Bereich des mobilen Reisens stehen.

Neben dem Verkauf und der Vermietung legt Auto Wetterau großen Wert auf einen umfassenden Service für Wohnmobile und Wohnwagen. In ihrer bestens ausgestatteten Werkstatt kümmern sich erfahrene Fachleute um sämtliche Wartungs- und Reparaturarbeiten, damit Ihre Reise stets reibungslos verläuft.

Egal, ob es um kleinere Reparaturen, die Wartung der Fahrzeugtechnik oder die Nachrüstung von Zubehör geht – bei Auto Wetterau wird alles aus einer Hand angeboten.

Durch die Kombination aus persönlicher Beratung, einem breit gefächerten Angebot an Fahrzeugen und erstklassigem Service hat sich Auto Wetterau einen Namen als verlässlicher Partner für alle Belange rund um Wohnmobile und Wohnwagen gemacht. Als Familienbetrieb legen sie großen Wert auf Kundenzufriedenheit und individuelle Betreuung, um ihren Kunden die bestmögliche Lösung für ihr Reiseabenteuer zu bieten.

**IHR PARTNER IN DER WETTERAU
FÜR CARAVAN- & REISEMOBILE**

☎ 06036 988 66 60
✉ info@auto-wetterau.de

Biedrichstraße 13-17
61200 Wölfersheim



Lassen Sie sich beraten!



Der Weg zu uns lohnt sich!

Unternehmen aus Ihrer Umgebung stellen sich vor.

- Anzeige -

Optik im Rathaus trotz der Krise mit hochwertigen Brillen zu Discountpreisen

„Durch die BrillenPreisBremse kann ich meine Kunden auch in der Krise mit Top Brillen versorgen!“

„Die aktuelle wirtschaftliche Krise macht allen zu schaffen“, sagt Klaus J. Schmidt, Inhaber von Optik im Rathaus, „da ist die Investition in eine neue Brille eine Anschaffung, die man sich lange überlegt. Durch meine Partnerschaft mit brillen.de kann ich den Brillenträgern hier helfen“.

Im Gespräch mit unserer Zeitung erklärt Klaus J. Schmidt warum seine Partnerschaft mit brillen.de ein richtiger Schritt Richtung Zukunft war – und allen Kunden hier bei uns in der Region zugute kommt. Durch die Partnerschaft mit brillen.de könne er den Kunden qualitativ hochwertige Brillen anbieten, die sich jeder leisten kann.

brillen.de bezeichnet sich selbst als Brillendiscouter. Das Unternehmen mit Sitz in Königs Wusterhausen bei Berlin versorgt traditionelle Optiker mit Gleitsicht- und Einstärkenbrillen aus eigener Produktion. Da neben der Herstellung auch der komplette Lieferprozess eigenständig gesteuert wird, könne das Unternehmen die Preise anderer Anbieter um bis zu 80 Prozent unterbieten, sagt Klaus J. Schmidt. „Und dieser Preisvorteil kommt meinen Kunden zu Gute.“ Besonders eine zur aktuell schwierigen Situation eingeführte Rabattaktion sorgte für enorme positive Resonanz. „brillen.de hat analog zur Gas- und Strompreisbremse die BrillenPreis-Bremse eingeführt“, sagt Klaus

J. Schmidt. Das bedeutet: der Kunde zahlt nur maximal einen günstigen gedeckelten Preis für Brillen – auch, wenn er sich ansonsten teure Zusatzausstattungen oder Top-Fassungen aussucht. „So bleiben teure Überraschungen erspart, die gerade bei Gleitsichtbrillen an der Tagesordnung sind“, sagt Klaus J. Schmidt. Die BrillenPreisBremse greift bei Einstärkenbrillen bei 129 Euro, bei Gleitsichtbrillen bei 279 Euro.

Vor kurzem erst habe er eine Kundin im Laden gehabt, die aufgrund ihrer Sehstärke dünnere Gläser benötigt und sich für eine Fassung entschieden hat, die allein deutlich über 100 Euro gekostet hätte. „Die Frau hatte starke Sorgen, dass sie sich die dringend benötigte neue Brille nicht würde leisten können – dann habe ich ihr von der BrillenPreis-Bremse erzählt und habe direkt gesehen, wie erleichtert sie war“, erzählt er.

Solche Maßnahmen sind es, die Klaus J. Schmidt optimistisch in die Zukunft schauen lassen: „Wenn wir weiterhin gemeinsam mit brillen.de als starken Partner im Rücken solche Aktionen auf die Beine stellen, werden wir kleinen Optiker auch zukünftig neben den großen Ketten bestehen können.“



- **BRILLENGLASBESTIMMUNG**
- **PERSÖNLICHE SEHBERATUNG**
- **ANFERTIGUNG UND ANPASSUNG VON BRILLEN**
- **KONTAKTLINSEN**
- **VERGRÖßERENDE SEHHILFEN**
- **AMTLICH ANERKANNTE FÜHRERSCHEIN-SEHTESTELLE**

ALLES AUS MEISTERHAND

Hauptstraße 60 • 61200 Wölfersheim
Tel.: 06036/981818 • Fax: 981820
optira@hotmail.com

Sonnenbrille vom Augenoptiker

- Anzeige -

Die Sonnenbrille: Als modisches Accessoire oder mit Sehstärke ist sie für viele das ganze Jahr über ein ständiger Begleiter. Die dunklen Gläser sehen nicht nur gut aus, sie bieten auch wichtigen UV- und Blendschutz für unsere Augen.

Unsere Augen verfügen über eine natürliche Barriere durch Hornhaut und Linse, die sie bis zu einem gewissen Grad vor UV-Licht schützt. Ohne zusätzlichen UV-Schutz durch Sonnenbrillengläser kann es an hellen Tagen dennoch zu schmerzhaften Entzündungen der Binde- und Hornhaut kommen, langfristig kann die UV-Belastung das Risiko für Augenerkrankungen erhöhen.

Erste Hinweise auf den richtigen UV-Schutz liefert die Kennzeichnung „UV 400“. Diese gibt an, dass die Brille UV-Licht unterhalb von 400 Nanometern (UV-A und -B) blockt. Bei Unsicherheiten können Augenoptiker mit einem speziellen Messgerät prüfen, ob die Brille ausreichend schützt.

Auch der richtige Sitz der Sonnenbrille ist ein Kriterium für den umfassenden Schutz der Augen. So kann nur mit der individuellen und fachgerechten Anpassung der Sonnenbrille an die Anatomie des Gesichts eine blendfreie Sicht gewährleistet werden.

spp-o



Der Weg zu uns lohnt sich!

Unternehmen aus Ihrer Umgebung stellen sich vor.



Seniorenresidenz Bisses:

- Anzeige -

Im Mittelpunkt steht der Mensch

Echzell, den 15.10.24. Die Seniorenresidenz Bisses will den älteren Menschen ein „Zuhause“ sein, in dem sie wohnen und leben dürfen und nicht nur untergebracht sind und therapiert werden.

Die Seniorenresidenz Bisses ist mehr als nur ein Pflegeheim – sie ist ein Ort, an dem das Wohlbefinden, die Selbstbestimmung und die Gemeinschaft der Bewohner im Mittelpunkt stehen. Auf einem großzügigen Grundstück bietet die Residenz gemütliche Ein- und Zweibettzimmer mit Balkonen an. Diese sind seniorengerecht gestaltet, sowie zahlreiche Gemeinschaftsräume, die zum Austausch und zur Geselligkeit einladen.

Das Team der Seniorenresidenz Bisses besteht aus erfahrenen Fachkräften, die sich regelmäßig fort- und weiterbilden, um den Bedürfnissen der Bewohner gerecht zu werden. Neben der täglichen Pflege legt das Team großen Wert auf individuelle Betreuung und Aktivitäten, die den Lebensabend bereichern. Von Ausflügen, öfter auch mit dem hauseigenen Bus über kreative Workshops bis hin zu sportlichen Betätigungen – hier ist für jeden etwas dabei.

„Unsere Mission ist es, Senioren ein zweites Zuhause zu bieten, in dem sie Sicherheit, Zuwendung und soziale Kontakte finden“, erklärt die Geschäftsführerin der Seniorenresidenz Bisses, Frau Elke Möller „Wir möchten, dass sich unsere Bewohner wohlfühlen und aktiv am Leben teilnehmen können. Vertrauen, Respekt und Empathie sind dabei unsere Grundpfeiler.“ Unsere Bewohnerinnen und Bewohner werden täglich aus der hauseigenen Küche mit gesundem, regionalem Essen versorgt.

Die Lage der Seniorenresidenz Bisses ist ideal: Umgeben von einer naturnahen Umgebung, haben die Bewohner die Möglichkeit, schöne Spaziergänge zu unternehmen oder einfach die Seele in dem großangelegten Garten mit Fischteich baumeln zu lassen. Gleichzeitig ist die Residenz gut an das öffentliche Verkehrsnetz angebunden.

Die Einrichtung bietet den an Demenz erkrankten Bewohnern ein umfangreiches Beschäftigungsprogramm, welches von speziell ausgebildeten Mitarbeitern betreut wird.

Die Seniorenresidenz Bisses GmbH wurde mit dem Ziel gegründet, älteren Menschen ein würdevolles und erfülltes Leben in Gemeinschaft zu ermöglichen. Mit einem hohen Qualitätsanspruch in der Pflege und der Ausstattung trägt die Residenz dazu bei, dass Senioren sich wohlfühlen und aktiv am Leben teilnehmen können.

Für weitere Informationen, Bildmaterial oder Interviewanfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kontakt:

Seniorenresidenz Bisses GmbH
Niddaer Straße 40
61209 Echzell
Tel.: +49 6008 1011
Fax: +49 6008 1000
info@sr-bisses.de
<https://www.seniorenresidenz-echzell.de/>

Ältere Menschen vor RSV schützen

- Anzeige -

Trotz wärmerer Temperaturen dauert die Erkältungs- und Grippewelle in Deutschland weiterhin an. Aber nicht nur diese beiden Erkrankungen können vor allem für ältere Personen ein Risiko bedeuten.

Auch RSV („Respiratorisches Synzytial-Virus“) stellt eine unterschätzte Gefahr dar und kann zu schweren Folgen führen.

Eine RSV-Infektion kann besonders für Erwachsene ab 60 Jahren ein hohes Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf darstellen, da die Leistungsfähigkeit des Immunsystems mit zunehmendem Alter nachlässt.

Personen mit Vorerkrankungen wie Asthma, COPD oder Herz-Kreislauf-Erkrankungen sind sogar noch gefährdeter. RSV-Infektionen können beispielsweise zu Lungenentzündungen oder zu einer Verschlechterung bestehender Grunderkrankungen führen.

Die Krankheit selbst kann nicht ursächlich, sondern nur symptomatisch behandelt werden, zudem kann eine durchgemachte Erkrankung nicht vor erneuter Ansteckung schützen.

spp-o

- Alten- und Pflegeheim
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege

SENIORENRESIDENZ
BISSES

Pflege ist Vertrauenssache.

Vertrauen Sie uns, wir pflegen mit Freude
in familiärer Atmosphäre!

Wenn Sie uns kennen lernen möchten, vereinbaren Sie bitte
einen Termin mit uns. Wir beraten Sie gerne.

Seniorenresidenz Bisses

Niddaer Straße 40 • 61209 Echzell-Bisses
Telefon (0 60 08) 10 11 • Fax 10 00
info@sr-bisses.de • www.sr-bisses.de





Der Weg zu uns lohnt sich!

Unternehmen aus Ihrer Umgebung stellen sich vor.



Autohaus Lisson

- Anzeige -

Neubau schreitet voran

Die Bauarbeiten am Autohaus Lisson in Wölfersheim machen große Fortschritte, und die Fertigstellung rückt näher. Nach dem Bau der neuen Werkstatthalle im Dezember vergangenen Jahres wird aktuell am Innenausbau gearbeitet. In der neuen Halle werden zukünftig modern ausgestattete Arbeitsplätze für KFZ-Mechatroniker, Karosseriearbeiten und eine Fahrzeugaufbereitungshalle zur Verfügung stehen. Zudem wird hier die neue Dialogannahme sowie das Lagerbüro untergebracht.

Parallel zur Werkstatt wird die Ausstellungshalle weiter ausgebaut. Auch hier steht der Innenausbau bevor. Die großzügige Ausstellungshalle wird zwei Büroräume, eine Serviceannahme sowie einen komfortablen Wartebereich für die Kundinnen und Kunden des Autohauses umfassen. Im zweiten Obergeschoss entstehen drei weitere Büroräume. Der Altbau bleibt ein wichtiger Teil des Unternehmens und wird weiterhin als Werkstatt genutzt, jedoch modernisiert und optisch an die neue Außenansicht angepasst.

Das Autohaus Lisson, das seit Jahrzehnten auf den Verkauf von Nissan und Mitsubishi spezialisiert ist, wird in der neuen Ausstellungshalle sowohl Neu- als auch Gebrauchtwagen der beiden Marken präsentieren. Neben dem Verkauf bietet das Autohaus umfassende Serviceleistungen – von Wartungsarbeiten und Reparaturen bis hin zu Fahrzeugdiagnosen für alle Automarken.

Besonderer Fokus liegt auf der umweltfreundlichen Ausstattung des Neubaus. Eine moderne Heizungsanlage nach den neuesten Klimastandards und mehrere E-Ladesäulen auf dem Außengelände machen das Autohaus fit für die Zukunft und unterstreichen die wachsende Bedeutung der Elektromobilität.

„Wir freuen uns sehr, dass unser Neubau nun Gestalt annimmt und wir bald in einem modernen Umfeld unsere Kunden begrüßen können“, erklärt Martin Lisson. „Besonders stolz sind wir darauf, unseren Mitarbeitenden und Kunden zeitgemäße und nachhaltige Lösungen zu bieten, die unser Autohaus in die Zukunft führen.“

Nach Fertigstellung wird das Autohaus Lisson einen Tag der offenen Tür veranstalten, um mit Kundinnen, Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten den Abschluss dieses großen Projekts zu feiern.



So soll das neue Autohaus einmal aussehen. Teile der alten Schuhfabrik (links) sollen erhalten bleiben. Eine Werkstatt (oben rechts) wird in den Neubau integriert.

Seit über 40 Jahren
Ihr zuverlässiger
Ansprechpartner
rund ums Fahrzeug

**IHR AUTOHÄNDLER
UND WERKSTATT**

für alle Marken!

IN WÖLFERSHEIM

**ALLES
aus einer
Hand!**

- Reparatur
- Karosseriearbeit
- Scheibenreparatur
- Mechanik und Elektro

- Neu- und Vorführwagen
- Jung- und Gebrauchtwagen
- Transporter und Van

- Leasing und Finanzierung
- Zulassungsdienst
- Versicherungen

Autohaus Lisson OHG
Am Heiligenstock 6
61200 Wölfersheim
Tel. 060 36/97 66-0
www.autohaus-lisson.de

autohauslisson

Individuelle Betreuung **LISSON** Autohaus auf Augenhöhe!

Fit für die kalte Jahreszeit?

- Anzeige -

Die Scheibenwischerdüsen eingefroren, die Batterie leer, im Schnee steckengeblieben – der Winter hält für Autofahrer manche Überraschung bereit.

Wer sich jetzt allein auf die Kontrollsysteme an Bord verlässt, hat in der kalten Jahreszeit mit einem schlecht gewarteten Fahrzeug schnell verloren. Jetzt ist die richtige Zeit für einen Winter-Check in der Werkstatt. Denn die kleine Inspektion erspart den Autofahrern viel Frust im Frost im Winter.





Der Weg zu uns lohnt sich!

Unternehmen aus Ihrer Umgebung
stellen sich vor.



Interessengemeinschaft MOTOR CLASSIC BERSTADT übergibt Spende an Haus Atemzeit e.V.

- Anzeige -

Besuch der Einrichtung "Haus Atemzeit" im Wölfersheimer Ortsteil Wohnbach durch Vertreter des MCB

Friedrich Pfeiffer (Wölfersheim), Veranstalter der MOTOR CLASSIC BERSTADT (MCB), und MCB-Organisationsleiter Helmut Faforke (Berstadt) übergaben dieser Tage eine Geldspende in Höhe von 250,00 € an die Sozialeinrichtung Haus Atemzeit e.V. in Wölfersheim/Wohnbach.

Die Spende wurde durch die Leiterin der Einrichtung „Haus Atemzeit“ Frau Elzbieta Gete dankend entgegengenommen.

Das Haus Atemzeit e.V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Versorgungslücke zwischen Kinderklinik und der Pflege zu Hause für Kinder und Jugendliche zu schließen. Diese Übergangshilfe im Bereich der Intensivpflege für Kinder und Jugendliche ist ein Modellprojekt, das es so in der Region nicht noch einmal gibt.

Zu den Botschaftern des Haus Atemzeit e.V. zählen unter anderem der Schirmherr des Vereins, der Bürgermeister der Stadt Wölfersheim, Eike See, und die SPD-Bundestagsabgeordnete Natalie Pawlik.

Beeindruckt zeigten sich die beiden Vertreter der im letzten Jahr neu gegründeten Interessengemeinschaft MOTOR CLASSIC BERSTADT nicht nur durch die Einrichtung vor Ort, sondern vor allem von der dort geleisteten und wichtigen Arbeit.

Neben der Kooperation mit der Initiative BunterErleben des Wetteraukreises anlässlich der diesjährigen MOTOR CLASSIC BERSTADT unterstreicht das Interesse für den „Verein Haus Atemzeit e.V.“ das soziale Engagement des MCB in der Region.



Foto v. l. n. r.: Spendenübergabe durch Friedrich Pfeiffer, Veranstalter der MOTOR CLASSIC BERSTADT, an die Leiterin der Einrichtung „Haus Atemzeit e.V.“ Elzbieta Gete und MCB-Organisationsleiter Helmut Faforke.



EDEKA Markt Sascha Pfeiffer

Montag - Samstag 7-20 Uhr Wir ♥ Lebensmittel.

Ihr Einkaufsziel!



Hauptmarkt
Industriestr. 34 · 61200 Wölfersheim
Telefon 06036 - 90 42 97

Getränkemarkt
Industriestr. 21 · 61200 Wölfersheim
Telefon 06036 - 983 68 53

E-Mail: edekapfeiffer@gmx.de · www.edeka-berstadt.de 

Alkoholfreie Winterdrinks für festliche Anlässe

- Anzeige -

Leichte, alkoholfreie Aperitifs im Sommer sind schon lange „in“. Und auch in der kalten Jahreszeit gibt es genug Gründe, um auf Alkohol zu verzichten: etwa aus gesundheitlichen Aspekten oder weil man noch fahren muss.

Alkoholfreie Alternativen zu beliebten Getränken sind heute reichlich verfügbar: Limoncello als alkoholfreier San Limello schmeckt beispielsweise toll im Cocktail. Dank seiner Zitrusnote erinnert er an einen Urlaub in Italien.

Ein alkoholfreier Aperitif aus demselben Haus ist der „Herbe Hibiskus“.

Hibiskusblüten und Kräuter wie Enzian und Chirettakraut sorgen für einen erfrischend-herben Geschmack, der frische Apricot-Ton erinnert an den Aperol Spritz.

72833/dr-jaglas.de

JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 06643-9627-0
anzeigen@wittich-herbstein.de

Weitere
Stellen
finden Sie
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



*Bustfahrer (m/w/d)
in Teil- oder Vollzeit
in Florstadt*

**Bewege mehr als nur Fahrzeuge,
werde Teil unseres Teams!**



Deine Ansprechpartner:
Mark Philippi & Rainer Rützel
☎ 06400 90505-12
© 0171 6706503

✉ job@philippi-nahverkehr.de

PHILIPPI NAHVERKEHR

Thomas Schröter
Steuerberater

Bleichstraße 8 • 63683 Ortenberg-Bleichenbach
Tel (06041) 82378-0 • Fax (06041) 82378-8
E-Mail: info@thomas-schroeter-steuerberater.de

Stellenausschreibung

Für unser tolles Team suchen wir ab sofort zur Verstärkung:

- **Sekretär/in** (m/w/d)
in Teilzeit



Die ausführliche Stellenausschreibung und **warum Sie sich bei uns bewerben sollten**, finden Sie auf unserer Homepage:
www.thomas-schroeter-steuerberater.de.

Sie suchen eine Perspektive?

*Wir suchen eine(n) Tankstellen-
Unternehmer(in)*

Für eine HESSOL Tankstelle im Raum Vogelsberg/Wetterau suchen wir ab sofort eine(n)

motivierte(n) Tankstellenpartner(in)

Die HESSOL-Tankstelle verfügt über Shop, Bistro und Waschen! Wir bieten Ihnen gute Verdienstmöglichkeiten, kontinuierliche Unterstützung und permanente Weiterbildung auf Ihrem Weg zum Erfolg!

Bewerben Sie sich bei uns unter:

**Hessische Oelwerke A. Fischer
und Sohn GmbH & Co. KG**
Friedberger Str. 89
61118 Bad Vilbel

Frau Christine Frels
Telefon 06101/40 90 24
christine.frels@hessol.com



**Suchen Sie Personal
nicht in der FERNE.
Suchen Sie REGIONAL.**





Stille Tage

Trauer in der dunklen Jahreszeit

Die Trauer um Verstorbene kann in der dunklen Jahreszeit besonders stark sein.

Die kurzen Tage und langen Nächte verstärken die emotionale Dunkelheit, während die Natur um uns herum zur Ruhe kommt. In dieser Zeit können Erinnerungen an die Verstorbenen besonders lebendig werden und der Schmerz des Verlusts kann sich verstärken.

Es ist wichtig zu verstehen, dass Trauer ein individueller Prozess ist und jeder Mensch auf seine eigene Weise damit umgeht. In der dunklen Jahreszeit können einige Menschen Trost in Ritualen finden, die das Gedenken an ihre Lieben ehren. Das kann das Besuchen des Grabes, das Anzünden einer Kerze oder das Schreiben von Briefen an die Verstorbenen sein. Die Dunkelheit kann auch dazu führen, dass Menschen sich zurückziehen und sich isoliert fühlen. Es ist jedoch wichtig, in solchen Zeiten Unterstützung von Familie, Freunden oder sogar professionellen Helfern zu suchen. Gemeinschaft und zwischenmenschliche Verbindungen können einen wertvollen Beitrag zur Bewältigung der Trauer leisten.

Weitere Informationen für Trauernde liegen in der Regel in den Bestattungsinstituten aus oder man wendet sich direkt an Selbsthilfegruppen, Vereine, Wohlfahrtsverbände oder kirchliche Einrichtungen.

Auch Psychotherapeuten oder Bildungsträger wie die Volkshochschule bieten Kurse und Hilfen an. Niemand in Trauer muss mit seinem Schmerz alleine bleiben (www.bestatter.de). (spp-o)



Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

HUBNER

Grabmale • Treppen • Marmor

61197 Florstadt © (0 60 35) 54 42
 Am Dachsbau 4 Fax (0 60 35) 87 31
info@huebner-natursteinarbeiten.de

Abschied nehmen.

Pietät Hofmann
 Ihr Bestatter in der Wetterau

Wir sind immer für Ihre Fragen da!

www.pietat-hofmann.de
 Untere Haingasse 8 • 61203 Reichelsheim • T 06035 - 921 921
 Heegweg 2 • 63691 Ranstadt • T 06041 - 96 88 990

ERDBESTATTUNG | FEUERBESTATTUNG | SEEBESTATTUNG
 WALDBESTATTUNG | STERBEVORSORGE

PIETÄT JOECKEL

TAUNUSSTRASSE 17
 61239 OBER-MÖRLEN
 TEL. 06002 - 93 05 10
WWW.PIETAET-JOECKEL.DE

Nur die Erinnerung zählt!

24H FÜR SIE ERREICHBAR UNTER MOBIL: 0172 - 69266 41





Angehörige entlasten

Bereits zu Lebzeiten sollte man den gewünschten Rahmen für die eigene Bestattung klären.

Damit gibt man sich selbst die Sicherheit, dass der eigene Wille Beachtung findet – und man nimmt gleichzeitig auch den Angehörigen die Sorge, sich in Zeiten der Trauer auch noch um Bestattungsfragen kümmern zu müssen. Gerade in Zeiten zunehmender Pflegebedürftigkeit ist eine sichere Hinterlegung des Geldes für die Bestattung wichtig. Seriöse Bestatter bieten vor Ort persönliche Bestattungsvorsorge-Beratungen an. „Gemeinsam mit dem Kunden werden in einem Bestattungsvorsorgevertrag alle Punkte festgehalten, die für die Bestattung wichtig sind. Sinnvoll ist es, hierbei auch bereits den finanziellen Rahmen zu regeln“, so Stephan Neuser, Generalsekretär des BDB. Dazu bieten sich zwei Möglichkeiten an: Der Bundesverband Deutscher Bestatter (BDB) bietet über die Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG die treuhänderische Verwaltung von Geldern an (www.bestatter.de/bestattungsplaner/).

Im Todesfall wird dieses Geld dann an den ausgewählten Bestatter zur Erfüllung des Bestattungsvorsorgevertrages ausgezahlt. Auch möglich ist eine Sterbegeldversicherung – etwa über das Kuratorium Deutsche Bestattungskultur und seine Partner.



Vor allem wer unter 70 ist, wird möglicherweise diese Lösung attraktiv finden. Hier werden monatlich kleine Beträge in eine Sterbegeldversicherung eingezahlt, die im Todesfall ausbezahlt wird. Gerade für Menschen mit kleineren Einkommen ist dies interessant. (spp-o)

Foto: BDB | Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

Die Bestatterin
Bettina Skottke
 Fa. Musch u. Sohn

Tel.: 06036 6086
 Mobil: 0175 8933517
 Bestattung-Musch@web.de

Die Bestatterin
 Musch TRAUERBEGLEITUNG & BESTATTUNG
 Inh. Bettina Skottke



Emmerich GmbH

Bestattungen und Schreinerei



Geschäftsführer Jürgen Kehr

Kirchgasse 5 · 61197 Florstadt

☎ (06035) 5338

Mobil 0160-7204191

Mobil 0157-74207893

emmerichgmbh@t-online.de

www.bestattungen-florstadt.de

Rund um die Uhr erreichbar

Erdbestattung

Urnenbestattung

Waldbestattung

Seebestattung

Erledigung der Formalitäten

Terminierung der Beisetzung

758. Kalter Markt



in Ortenberg
25. Oktober bis
29. Oktober 2024

- Anzeige -

Grußwort des Bürgermeisters

Kalter Markt 2024



Sehr geehrte Marktbesucherinnen und Marktbesucher, herzlich willkommen zum 758. Ortenberger Kalten Markt, dem größten und schönsten Volksfest Oberhessens! Unser „Mäart“ ist nicht einfach ein x-beliebiges Volksfest, sondern ein Stück oberhessische Identität. Und selbst deutschlandweit betrachtet ist es der Kalte Markt, dem Ortenberg eine Spitzenposition zu verdanken hat – er ist immerhin das zwölftälteste Volksfest der Republik!

Bereits 1266 kamen die Menschen aus der Region Ende Oktober in unsere Stadt, um nach der Ernte all das zu kaufen, was sie für den Winter und das neue Jahr benötigten. Nach vielen arbeitsreichen Monaten stand ihnen aber auch der Sinn danach, zusammen zu feiern und Geselligkeit zu genießen. Diese beiden Aspekte machen heute noch immer seine Seele aus: eine riesige Auswahl an Waren, die es in dieser Fülle und Vielfalt auf keinem anderen Markt in der Umgebung gibt, und natürlich die Begegnung mit unzähligen Freunden und Bekannten.

Kalter Markt ist immer auch ein wenig Nostalgie, denn auch wenn der „Mäart“ wie alles einem stetigen Wandel unterworfen ist, legen die Marktmeister Wert auf Beständigkeit, wo immer sie möglich ist.

So weiß man als langjähriger Marktgänger grundsätzlich, wo es beispielsweise Socken gibt oder Gewürze und wo auf dem Festgelände es nach Flammflachs, nach Nierenspieß oder nach Zuckerwatte duftet. Gleichzeitig wird aber auch Neuheiten und Überraschungen immer viel Raum geboten.

Wo früher insbesondere der Pferde- und Viehmarkt eine bedeutende Rolle spielten, ist es nun eher der Vielklang von Krammarkt, Leistungsschau, Rummelplatz und Festgastronomie samt umfangreichem Unterhaltungsprogramm, der die Gäste alljährlich nach Ortenberg zieht.

Dass sich unzählige Menschen von Vogelsberg bis Rhein-Main und weit darüber hinaus alljährlich auf den Kalten Markt freuen und hier Zeit verbringen möchten, freut uns sehr und ist dem Magistrat und der Verwaltung stets Ansporn, alles dafür zu tun, um ihnen das Markterlebnis zu bieten, das sie erwarten.

Daran sind neben den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus Rathaus und Bauhof auch viele haupt- und ehrenamtliche Helfer von Polizei, Rettungsdiensten, Feuerwehr und Vereinen beteiligt, denen ich an dieser Stelle herzlich für ihren Einsatz danken möchte.

Leider sind die nötigen Vorkehrungen gerade im Bereich der Sicherheit in den letzten Jahren immer aufwändiger geworden, doch wir nehmen die Herausforderungen gerne an, um unseren Gästen einen unbeschwernten und sorglosen Marktbesuch ermöglichen zu können.

Lassen Sie sich die besondere Mäart-Atmosphäre nicht entgehen und kommen auch Sie auf den 758. Ortenberger Kalten Markt.


Am besten mit einem der vielen extra zu diesem Anlass eingesetzten Sonder- oder Pendelbusse! Auch der Vulkanradweg führt mitten hinein ins bunte Treiben!

Ich hoffe, wir sehen uns!

Ihr

Bürgermeister

Markus Bäcker

Café  **Der freche Bäcker**

Wir sind mit einem Cafézelt für Sie da!
Wilhelm-Leuschner-Str. 16 (an der B 275)
Telefon: 0 60 46-95 89 770 · Inh. Familie Heun
Angebote gültig über den „Kalten Markt“ - solange Vorrat reicht!

Nur hier
gib'ts das original
Vogelsberger Bauernbrot
aus reinem Natursauerteig
in 1000g
...und die traditionellen
**Kaale
Määrtsweck!**

Täglich:
**„Markt“
Frühstück**

Riesige Auswahl an
**Kuchen und
Torten!**

„Kaale
Määrts
Angebote“



758. Kalter Markt



in Ortenberg
25. Oktober bis
29. Oktober 2024

- Anzeige -

Leistungsschau/Freigelände

Best-Neuheiten

Rainer Debus
Flächenreinigung Günther
Freidhof Metalldesign
Girse Leitern und Gerüste
Goßmann Kachelofenbau GmbH
Hans-Peter Luce Gartentechnik
Haushammer Dach & Fassade

Herzberger Land- und Gartentechnik KG
HLS Anlagenbau Miano GmbH
Justus Becker
next energy GmbH
Paulenz

Manuel Renz

Richard Schulze
Sauna-Becker GmbH
Weitz Türen und Tore GmbH
Wela-Trognitz Fritz Busch GmbH & Co. KG
Wohnmobile United

Best-Neuheiten

Kamin- und Kachelöfen
Flächen- und Steinreinigung
Metalldesign
Grillkamine aus Edelstahl
Kachelofen- und Kaminbau
Gewächshäuser und Gartengeräte
Dachreinigung,
Dachbeschichtung pp.
Land- und Gartengeräte
JUDO Wasseraufbereitung
Landmaschinen
Solar Energy
Gartenhäuser, Gartenmöbel
usw.
Altsteinpflaster Sanierung und
Reinigung
Heft- und Nageltechnik
Sauna Fachbetrieb
Weitz Türen und Tore GmbH
Wela Suppenerzeugnisse
Wohnmobile



Edeka Olbrich Ortenberg „Aus der Region, für die Region“

Wir wünschen allen einen schönen Kalten Markt, ab Mittwoch den 30.10.2024 sind wir wieder für Sie da.



Roger Olbrich e.K.

Mo. – Fr.: 8 – 20 Uhr
Sa.: 7 – 20 Uhr

63683 Ortenberg
In den St. Wendelsgärten 7

Tel.: 0 60 46 / 20 41
info@edeka-ortenberg.de



Wir ♥ Lebensmittel.



758. Kalter Markt



in Ortenberg
25. Oktober bis
29. Oktober 2024

- Anzeige -

Messezelt

Accron GmbH
AMC Deutschland
Casada Deutschland GmbH
Dieter Seitz
Donnerberg
Feuerschutz GmbH
Geduldig Renovierungssysteme
Günther Renovierungssysteme



Wärmepumpen
AMC Multigarsystem - Töpfe und Pfannen
Massage- und Entspannungsprodukte
Renovierungen von Treppen
Massagesessel
NOAQ Boxwall - Hochwasserschutz
Treppenrenovierung
Türen, Rahmen, Treppenreno,
Dachbeschichtungen
Weinhandel

H.M.Pallhuber GmbH & Co.KG
HEIM & HAUS Produktion
und Vertrieb GmbH
Michael Joa



Jung Bautenschutz GmbH
Messevertrieb Saat
ÖkoBrix
OVAG
P. D. Lederpflege Danter
Portas-Fachbetrieb Rehm & Broichmann
Rettner & Ziegler GmbH & Co. KG
Sarina Marhofer
St. Michaels Hof GbR
Stöcker & Friends GmbH
Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG
Vorwerk Thermomix Beratung
Zielinsky Universal Stein GmbH & Co KG

Haustüren, Markisen
Schimmelsanierung, Mauertrockenlegung,
Steinteppich
Alte und neu beschichtete Dachziegel
Klebefreie Pflasterverbände, Brillenpflege
ÖkoBrix Naturbrennstoffe
Energieversorgung
Lederpflege
Treppenrenovierung
Balkongeländer
Hyla Vertriebspartnerin
Qualitätsweine vom Winzer
IQOS
Staubsauger, Saugwischer, Saugroboter
Verkauf Thermomix
Universal-Stein

Krammarkt

Von Freitag bis Dienstag ist großer Krammarkt in den Straßen von Ortenberg. Ca. 350 Krammarktstände erwarten die Besucher des Kalten Marktes und egal ob Jung oder Alt, Groß oder Klein, Mann oder Frau – es ist für jeden mit Sicherheit etwas dabei.

Öffnungszeiten des Krammarktes:

Freitag * 16.00 bis 21.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 20.00 Uhr
Sonntag 09.00 bis 19.00 Uhr
Montag 09.00 bis 20.00 Uhr
Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr



FENSTERBAU  **Fenster-Türen Baubedarf**

H. Lorsch

FINSTRAL Fenster Haustüren Wintergärten
Montage, Reparaturen und Wartungen.

INSTITUT FÜR FENSTER- UND TÜRTECHNIK
zertifizierter Montage-Profi

Hangstraße 7 - 63683 Ortenberg-Eckartsborn
Tel. 06046 7245 - Telefax 06046 2432
E-Mail: info@lorisch-bauelemente.de
www.lorisch-bauelemente.de



next energy
the power to change 

Dein Dach kann Geld verdienen
- frag uns, wie!

Wo? Kalter Markt Ortenberg
Wann? 25. - 29. Oktober 2024

Kalter Markt Ortenberg
25. bis 29. Oktober 2024 

A. Hacker 

ROLLADEN- UND JALOUSIENBAUMEISTER

- Rollläden für Alt- und Neubau
- Reparaturservice: schnell, günstig, zuverlässig
- Fenster, Haustüren, Markisen und Insektenschutz

63683 Ortenberg-Lißberg | Kleine Mühlgasse 2
Telefon (06046) 448 | Telefax (06046) 2583
www.rolladenbau-hacker.de | rolladenbau@web.de

roma **PaX**
ROLLADEN BAUELEMENTE TEXTILSCHENK

758. Kalter Markt



in Ortenberg

25. Oktober bis
29. Oktober 2024

- Anzeige -

Landmaschinenausstellung

An der Ausstellung im Freigelände werden wie auch in den vergangenen Jahren ca. 20 Aussteller teilnehmen und ihre Landmaschinen, Fahrzeuge und Geräte ausstellen.

Die Aussteller von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten sowie der sonstigen Ausstellungsgüter sind fast ausschließlich aus dem heimischen Raum.

Die Gesamtgröße des Ausstellungsgeländes einschließlich des Zelttes beträgt ca. 10.000 m².

60. Kalter Markt Leistungsschau 2024

Im großen Ausstellungszelt der 60. Kalter Markt Leistungsschau werden wie in den letzten Jahren viele Aussteller aus dem gesamten Bundesgebiet vertreten sein. Unter Anwesenheit von prominenten Gästen wird am Samstag, 26.10.2024, um 10.30 Uhr die diesjährige 60. Kalter Markt Leistungsschau offiziell eröffnet.

Öffnungszeiten	Samstag	10:30 bis 19:00 Uhr
Messezelt:	Sonntag	9:00 bis 19:00 Uhr
	Montag	9:00 bis 19:00 Uhr
	Dienstag	9:00 bis 18:00 Uhr

SMART TRAINING ORTENBERG

DEIN TRAINING IN ORTENBERG

AB HEUTE SMART TRAINIEREN!

ABOMODELLE AB	64€
10ER-KARTE KURSE	108€

- Outdoor und Indoor
- Gruppenkurse
- freies Training im Open Gym
- Personal Training
- Präventionskurse (krankenkassengefördert)
- Functional Training

HIER FINDEST DU UNS:

- 📍 Wilhelm-Leuschner-Str. 11 (im Hof), 63683 Ortenberg
- 🌐 smart-training-ortenberg.de
- ☎ 0151-18604812

Optik Nowakowsky

Inh. Rita Nowakowsky

UNTERGASSE 2 | 63683 ORTENBERG | WWW.OPTIK-NOWAKOWSKY.DE

Wir wünschen euch einen schönen

Kalter Markt

24. - 29. OKT 2024
GESCHLOSSEN



Wir wünschen einen schönen „Kalten Markt“!

Unsere Öffnungszeiten an den Markttagen:

Freitag 8 - 18 Uhr • Samstag 8.30 Uhr - 13 Uhr,
Sonntag geschlossen
Montag 8 - 18 Uhr • Dienstag 8 - 18 Uhr

APOTHEKE
AM MARKTPLATZ
ORTENBERG

...seit 1769

OTT & HARTUNG OHG

Wilhelm-Leuschner-Str. 8 • 63683 Ortenberg
Tel. 06046/1303 • Fax 06046/2552
www.apo-am-marktplatz.de



Schätze aus der Rioja zum halben Preis

ÜBER
50%
RABATT

~~64,65 €~~
29,99 €*



90
Suckling

GOLD
Gilbert & Gaillard

91
Parker

SCHOTT
ZWIESEL

ZWEI
GLÄSER
INKLUSIVE

VERSANDKOSTENFREI* BESTELLEN: vinos.de/kauftipp



Bester Fachhändler
Spanien 2024



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

**ZUM
PAKET**



*Gratisversand gilt beim Vinos-Erstkauf, ansonsten kommen 2,99 € Versand je Bestellung hinzu. Angebot enthält 6 Rotweine aus Spanien à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich-/höherwertiger Wein beigelegt. Aktueller Paketinhalt unter vinos.de/kauftipp. Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Es gelten unsere AGB. Grundpreis pro Liter: 6,66 €. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, info@vinos.de. **Vorteilsnummer: 39164**

Aus ALT mach NEU

Polsterei Daniel in Wölfersheim

- Anzeige -

Bei der Polsterei Daniel sind Sie genau an der richtigen Adresse. Qualität und Kundenzufriedenheit wird bei uns sehr großgeschrieben!

Von Stuhl über Eckbank bis hin zu Garnituren, antiken Stücken und Autositzen. Jedes Möbelstück ist in unserer Werkstatt willkommen.

Bei einer Auswahl aus über 5.000 Stoffmustern ist für jeden Geschmack etwas Passendes dabei.

Überzeugen Sie sich selbst und vereinbaren Sie jetzt Ihren kostenlosen Beratungstermin!

Hol- und Bring-Service im Umkreis von 100 km –
Tel. 06036 / 904515



Sie suchen eine Polsterei und Änderungsschneiderei in Ihrer Nähe?



Hol- und Bring-service

Polsterei Daniel

Bahnhofstraße 15
61200 Wölfersheim
Mobil: 0151 / 277 914 90
E-Mail: polsterei.daniel@web.de
www.polsterei-daniel.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 18.00 Uhr | Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr



TRAUMREISEN

mit FLY & HELP-Schulbesuch

Unsere Werte:

- Wir verbinden Reisen mit sozialen Aspekten.
- Wir sind persönlich für Sie da. Vor, während und nach der Reise.
- In jedem Reisepreis ist bereits eine Spende an FLY & HELP inkludiert.
- Persönliche Reisebegleitung von unseren deutschsprachigen FLY & HELP-Mitarbeitern.



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548
reisen@prime-promotion.de

Ausführliche Reiseverläufe und weitere Reisen unter:
www.prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH



p. P. ab
2.599 €
inkl. Flug

RUANDA

04.-14.02.25 – 11-tägig, 9 Nächte
u.a. inklusive: Kigali, Vulkanregion mit optionaler Gorilla-Wanderung, Nyungwe & Akagera Nationalpark, Kivu-See + min. 2 FLY & HELP-Schulbesuche

Einzelzimmer: 499 €



p. P. ab
2.449 €
inkl. Flug

THAILAND & KAMBODSCHA

28.09.-11.10.24 – 14-tägig, 11 Nächte
u.a. inklusive: Bangkok, Siem Reap mit Angkor Wat, Battambang, Badeaufenthalt an der Küste Thailands + FLY & HELP-Schulbesuch

Einzelzimmer: 799 €



p. P. ab
3.699 €
inkl. Flug

NAMIBIA & SÜDAFRIKA

26.03.-13.04.25 – 19-tägig, 16 Nächte
u.a. inklusive: Windhoek, Sossusvlei, Swakopmund, Kapstadt, Johannesburg, Krueger & Tsitsikamma Nationalpark + FLY & HELP-Schulbesuch

Einzelzimmer: 599 €



p. P. ab
3.599 €
inkl. Flug


MALAWI

30.05.-08.06.2025 – 10-tägig, 7 Nächte
u.a. inklusive: Hauptstadt Lilongwe, Zomba-Plateau, Malawi-See, min. 2 Pirschfahrten, malerischer Süden + FLY & HELP-Schulbesuch

Einzelzimmer: 499 €

**Ich bin ein Hobby-Bastler und suche
Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas.**

Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel oder Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich zahle bar. Ich freue mich auf Ihren Anruf: **Tel. 06401 90160**



Maler sucht Arbeit:
Ich tapeziere, streiche, verputze, Trockenbau, Spachtelarbeiten, Fliesen legen, verlege Fußböden, Teppiche, Vinyl, Laminat, Kork, Parkett, PVC, Bodenbeschichtung und Versiegelung, Reparaturen u. v. m.
Kostenfr. Angebot! ☎ **0151/1913 1096**




Wir bieten die **4-Tage-Woche**



Komm in unser Team als **Schreiner Parkettleger** (m/w/d)

Wir suchen Dich AB SOFORT!

holzmichel

Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 9354474
info@holzmichel-parkett.de
holzmichel-parkett.de/jobs

Zu jeder Zeit selbst gestalten!

Anzeigen ONLINE BUCHEN:
WITTICH.DE/FAMILIENANZEIGEN



AUTOHAUS FLACH ...welter persönlich

auto reparatur

Ihr KFZ Meisterbetrieb für alle Marken

Reparaturen aller Marken	TÜV* - AU im Hause <small>*durchgeführt durch externe Prüfungsstellen.</small>
Teile und Zubehörverkauf	Karosserie Instandsetzung
Hybrid-Elektrofahrzeuge	Automatik Getriebeölpfaltung

Wartungen nach Herstellervorgaben ohne Verlust ihrer Herstellergarantie.

63683 Ortenberg www.autohaus-flach.de Tel: 06046 - 1015

Auto-Reparaturen aller Fabrikate
Tel. 0 60 46 / 95 81 29
www.awg-autoservice.de

AWG Autoservice
SUBARU
Service-Partner | KFZ-Meisterbetrieb

Wilhelm-Leuschner-Str. 9 awgautoservice@gmx.de
63683 Ortenberg

- TÜV*/AU
- Inspektionen
- Ölwechsel
- Autoglas Rep./Austausch
- Reifen
- Unfallinstandsetzung

* Prüfung durch staatlich anerkannte Prüfungsorganisationen

AUTOSERVICE HALLER AUTO SERVICE PARTNER

Kfz-Meisterbetrieb

ASP
SICHER UNTERWEGS

Ortenberg-Lißberg · Tel. 0 60 46 / 15 53

Jeden Mittwoch
Hauptuntersuchung vom TÜV Hessen

- Service für alle Marken • Reifen-Service
- Reparatur • Achsvermessung
- Karosserie-Instandsetzung

Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können.

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.
Mitglied der **actalliance**

Rohr & Kanalreinigung
Ihr Ansprechpartner für Ihre Region
Thomas Backhaus „Wir beseitigen jede Verstopfung“

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- TV-Untersuchung
- Kanalsanierung
- Rückstauklappe
- Rohrarbeiten
- Rohr-in-Rohr-Sanierung







Kostenlose An- u. Abfahrt im Wetteraukreis
☎ 0173 - 86 66 178 *

RohrFrei24
Rohr & Kanalreinigung
*Anrufweiterleitung Firmensitz Lollar

Citroën Nutzfahrzeuge im Auto-Park Schreier

- Anzeige -

Jetzt durch Prämienaktion „Perfekter Auftritt“ doppelt profitieren

Handwerker und Gewerbetreibende stehen täglich vor der Herausforderung, sich nicht nur durch ihre Arbeit, sondern auch durch ein professionelles und vertrauenswürdiges Auftreten zu profilieren. Hier setzt die Prämienaktion „Perfekter Auftritt“ an: Wer sich für den Kauf eines Citroën Nutzfahrzeugs im Auto-Park Schreier entscheidet, erhält nicht nur ein leistungsstarkes und zuverlässiges Fahrzeug, sondern auch hochwertige Arbeitsbekleidung von Schöffel Pro als Prämie.

Top-Beratung durch den ausgezeichneten Nutzfahrzeugexperten Thomas Sauer

Citroën ist bekannt für seine innovativen, vielseitigen und robusten Nutzfahrzeuge, die in nahezu jedem Gewerbe erfolgreich zum Einsatz kommen. Ob Handwerksbetriebe, Kurierdienste oder große Logistikunternehmen – die Citroën Modellpalette bietet für jeden Bedarf das passende Fahrzeug. Im Auto-Park Schreier in Bad Nauheim finden Gewerbekunden nicht nur eine breite Auswahl an Citroën Nutzfahrzeugen, sondern auch eine erstklassige Beratung durch den mehrfach ausgezeichneten Nutzfahrzeugberater Thomas Sauer. Mit seinem tiefen Verständnis für die Anforderungen des gewerblichen Einsatzes hat er sich als einer der besten Berater der Region etabliert. Seine langjährige Erfahrung und seine tiefgehenden Produktkenntnisse machen ihn zum idealen Partner für Gewerbekunden, die ein zuverlässiges und auf ihre Anforderungen zugeschnittenes Fahrzeug suchen.

„Der Kauf eines Nutzfahrzeugs ist eine Investition, die gut überlegt

sein muss. Deshalb legen wir im Auto-Park Schreier großen Wert auf individuelle Beratung“, erklärt Thomas Sauer. „Ich nehme mir die Zeit, die Bedürfnisse meiner Kunden genau zu verstehen und das passende Fahrzeug für sie zu finden. Dabei spielen Faktoren wie Ladevolumen, Nutzungshäufigkeit und individuelle Anforderungen eine entscheidende Rolle.“

Neben der Fahrzeugauswahl steht Thomas Sauer auch bei Finanzierungsfragen zur Seite. Ob Leasing oder Finanzierung – er hilft seinen Kunden, die beste Lösung zu finden, um wirtschaftlich sinnvoll und langfristig planbar mobil zu bleiben.

Jetzt zugreifen: Aktion läuft zeitlich begrenzt

Die Prämienaktion „Perfekter Auftritt“ ist zeitlich begrenzt und bietet Handwerkern und Gewerbetreibenden die ideale Gelegenheit, doppelt zu profitieren. Interessierte sollten daher nicht zögern und sich im Auto-Park Schreier über die attraktiven Angebote informieren. Dank der hochwertigen Citroën Nutzfahrzeuge und der funktionalen Arbeitsbekleidung von Schöffel Pro steht einem professionellen Auftritt im Arbeitsalltag nichts mehr im Wege.

Kontakt und weitere Informationen:
 Auto-Park Klaus Schreier GmbH
 Ansprechpartner: Thomas Sauer
 Telefonnummer 06032-9688-35
 E-Mail: t.sauer@autopark-schreier.de
 Am Taubenbaum 18, Bad Nauheim
 www.autopark-schreier.de



NEUER CITROËN JUMPY PERFEKTER AUFTRITT FÜR IHR UNTERNEHMEN

INKLUSIVE

1.000 €
GUTSCHEIN*

Schöffel PRO

AB
19.629,- €¹

AUCH 100% ELEKTRISCH ERHÄLTlich

1 Barpreis für den Citroën Jumpy Kastenwagen Blue HDi 120 Stop&Start 88 KW (120 PS) zzgl. MwSt., zzgl. 998 € Überführung und Zulassung. Nur für Gewerbetreibende.
 *Gutscheincode einmalig einlösbar im Schöffel PRO Onlineshop www.schoeffel-pro.com. Gutschein kann nicht mit anderen Gutschein-codes kombiniert werden und gilt nicht für alle Artikel in der Kategorie Accessoires. Kein Übertrag, keine Barauszahlung möglich. Die Mindestbestellmenge für individualisierte Artikel liegt bei 10 Stück pro Modell. Individualisierte Artikel sind vom Umtausch ausgeschlossen. Für eine etwaige Versteuerung des Gutscheins ist der Empfänger selbst verantwortlich.

Neuwagenangebot über die SDH GmbH gültig für gewerbetreibende Handwerksbetriebe in Verbindung mit einem Abrufschein gemäß Rahmenabkommen-Nr. DE268970055. Die Aktion ist nicht mit anderen Nachlässen oder Aktionen kombinierbar. Gültig nur solange der Vorrat reicht. Sie erklären sich damit einverstanden, dass Ihre Daten zur Aktionsabwicklung gespeichert und zwischen der SDH GmbH, der Citroën Deutschland GmbH und der Schöffel PRO GmbH zum Abgleich ausgetauscht werden. Beispielfoto zeigt Fahrzeug dieser Baureihe, dessen Ausstattungsmerkmale nicht Bestandteile des Angebotes sind.

AUTO-PARK | SCHREIER

— Bad Nauheim —

AUTO-PARK KLAUS SCHREIER GMBH

Am Taubenbaum 18 · 61231 Bad Nauheim
 Tel.: 06032/96880
 E-Mail: info@autopark-schreier.de
www.citroen-haendler.de/schreier-badnauheim

Geschäftsanzeigen online buchen: Registrieren Sie sich jetzt unter „meinwittich“ bei www.wittich.de

Das Autohaus Klee positioniert sich als guter Arbeitgeber in der Region ...

... und feiert Jubiläen

Das Autohaus Klee ist ein familiengeführtes Unternehmen mit Sitz in Wölfersheim, das seit über 40 Jahren exzellente Automarken wie BMW, Mini, Hyundai, Jeep und Alfa Romeo sowie alle Fahrzeugmarken vertritt. Rund 25 Mitarbeiter sind von Montag bis Samstag in verschiedenen Abteilungen für Kunden und ihre Fahrzeuge im Dienst. Professioneller Fahrzeugverkauf, faire Inzahlungnahmen sowie kompetente Beratungen gehören ebenso zum täglichen Geschäft wie das Angebot attraktiver Service- und Dienstleistungspakete. Das kundenfreundliche „Gute-Fahrt-Paket“ wird für alle Fahrzeugkäufer angeboten und beinhaltet die Zulassung des Fahrzeugs mit Wunschkennzeichen, Überführung, Sicherheitstest, Aufbereitung, Fußmatten und eine Vollbetankung. Es bietet Käufern nicht nur einen beachtlichen materiellen Mehrwert, sondern spart auch wertvolle Zeit. Mit Sonder- und Saisonangeboten setzt das Autohaus Klee immer wieder interessante Verkaufshighlights.

Believe in your dreams... heißt es im zum Beispiel im Frühling 2024! Der DREEMS Amalfi Elektroroller im italienischen Retrodesign macht definitiv Lust auf blauen Himmel und Sonnenschein. Er steht für umweltbewusste Mobilität und echten Fahrspaß, ist in 14 trendigen Farben erhältlich und perfekt für alle, die keinen Motorradführerschein besitzen. Die attraktiven Preise mit tollen Finanzierungsmöglichkeiten runden Frühlingsgefühle ab!

Top Arbeitgeber in der Region bietet: Neue Jobs, tolle Ausbildungen und interessante Praktika

In den vergangenen Jahren hat sich das Autohaus als sehr guter Arbeitgeber in der Region positioniert. Dazu zählen sowohl die Angebote zukunftssicherer Jobs, spannende Ausbildungsplätze und interessante Praktika als auch eine harmonische Team- und Arbeitsatmosphäre.

Das Team vom Autohaus wird ständig von 4 bis 5 Auszubildenden unterstützt. In den letzten 40 Jahren wurden mehr auf 35 junge Menschen ausgebildet und teilweise übernommen.

Als Mitglied und Meisterbetrieb der Kraftfahrzeuginnung sowie anerkannter Ausbildungsbetrieb für die Berufe Kfz-Mechatroniker/innen und Automobilkaufmann/frau, ist das Autohaus Klee stets auf der Suche nach aufgeschlossenen Menschen, die Teil des top qualifizierten und gut eingespielten Teams werden möchten. Ob als Start in das Abenteuer Berufsleben, zur Veränderung des Jobs, oder zum Schnuppern in die Welt der Automobilbranche. Natürlich sollte Begeisterung rund um das Thema Fahrzeug mitgebracht werden. Vorkenntnisse sind gern gesehen, aber keine Voraussetzung. Das Autohaus Klee freut sich jederzeit über tatkräftige Verstärkung für seine verschiedenen Abteilungen, die Freude am Umgang mit Menschen und Dienstleistung mitbringt. Die Karriereseite unter www.autohausklee.de bietet eine Vielzahl von Möglichkeiten wie beispielsweise Administration, beratende Tätigkeiten im Service oder Verkauf, Aufgaben direkt am Fahrzeug in der Werkstatt sowie Assistenz- oder leitende Positionen. Initiativbewerbungen sind ebenfalls erwünscht, falls keine passende Stelle ausgeschrieben ist.

Es wird gefeiert und von Herzen gratuliert

Das Autohaus Klee ist dafür bekannt, viele seiner Auszubildenden nach erfolgreichem Abschluss ihrer Berufsausbildung zu übernehmen. In diesem Jahr werden sogar zwei Kollegen für ihr Dienstjubiläum gefeiert. Fabio Gohlke ist einer von ihnen und blickt auf stolze 10 Jahre Autohaus Klee zurück. 2014 startete der junge Hesse als Lehrling für Kfz-Mechatronik und schloss seine Ausbildung 2018 erfolgreich ab. Seit 2019 arbeitet er im Teiledienst, eignete sich im Laufe der Jahre viel Fachwissen an und beweist sich täglich als engagierter und kompetenter Kollege. Fabio betont, dass das Autohaus



Klee nicht nur erstklassige Fahrzeuge, sondern auch ein angenehmes Arbeitsklima bietet. „Ich arbeite mit meinen Kollegen nicht nur gut und produktiv zusammen, sondern kann auch viel mit ihnen lachen. Das finde ich in der heutigen Zeit wichtig“, sagt der junge Mann. Auch schätzt er den privaten Kontakt untereinander und ab und zu ein Feierabend-Bierchen. In den vergangenen 10 Jahren hat der heute 26-Jährige sowohl beruflich als auch für sich persönlich viel erreicht. Neben seiner Leidenschaft für Fahrzeuge und Technik engagiert er sich in seinem Lieblingssport und Hobby Fußball, trifft gerne Freunde und ist Fan von Sportevents.

Auf die klassische Frage nach seinen Zukunftsplänen in den nächsten fünf Jahren verrät Fabio, dass er sich eine eigene Familie wünscht, seinen sicheren Job unbedingt behalten möchte und vor allem auf seine Gesundheit achten wird. Das gesamte Team von Autohaus Klee gratuliert Fabio herzlich zu seinem zehnjährigen Dienstjubiläum und blickt auf eine weitere spannende und erfolgreiche Zukunft.

Ein dickes Dankeschön gilt Frank Waldeck: 30 Jahre im Dienst von Autohaus Klee

Frank Waldeck blickt als langjähriger auf eine beeindruckende Karriere und feiert dieses Jahr stolz sein 30-jähriges Firmenjubiläum. Der Jubilar begann seine Karriere im Jahr 1994 bei Autohaus Klee mit einer Ausbildung als Kfz-Mechatroniker, die er 1998 erfolgreich abschloss. Im Laufe der Jahre entwickelte er seine Fähigkeiten durch fachspezifische Weiterbildungen im Bereich Kommunikationselektronik und Hochvolttechnik weiter – stets im Sinne des Unternehmens und auch zu seiner persönlichen beruflichen Entwicklung.

Sein Arbeitsplatz ist die Werkstatt, in der es diszipliniert zugeht und dennoch eine angenehme Atmosphäre herrscht. Er schätzt diese positiven Aspekte seines Arbeitsumfelds und auch seine Kollegen sehr. „Sie sind alle nicht nur richtige Profis in ihren Jobs, sondern auch wahnsinnig nett“, sagt der gebürtige Hesse. Wenn Frank Waldeck nicht mit Herz und Werkzeug im Autohaus Klee zu Gange ist, widmet er sich seinem absoluten Lieblingshobby, dem Fußball. Er verpasst selten die Gelegenheit, Bundesligaspiele von Borussia Mönchengladbach live im Stadion zu erleben. Für die Zukunft wünscht er sich Gesundheit und Glück. Vor allem von Herzen nur das Allerbeste für seine Tochter und Ehefrau.

Das Autohaus Klee gratuliert Frank Waldeck von Herzen, bedankt sich für sein langjähriges Engagement und seine wertvolle Arbeit und freut sich auf noch mehr schöne, gemeinsame Jahre.



AUTOHAUS KLEE

FAMILIENGEFÜHRTE QUALITÄT SEIT ÜBER 40 JAHREN

IHR ZUVERLÄSSIGER AUTOMOBILPARTNER IN DER WETTERAU

Rundum-Service auf dem neuesten Stand ✓

- Reparatur und Service aller Marken nach Herstellervorgaben
- Verwendung von Original-Teilen und Zubehör
- Karosserie- u. Lackierarbeiten
- Smart-Repair
- Unfallabwicklung
- Abschleppdienst
- Ersatzfahrzeuge
- TÜV und AU Abnahme
- Klima-Service
- Achs- und Fahrzeug-Vermessungen
- Fahrzeug-Aufbereitung
- Reifen-Service und Verkauf
- Einlagerung Ihrer Räder
- Fahrzeugfolierung oder -beschriftung

Herausragender Kundendienst ✓

- Faire Preise
- Höchste Qualität aller Dienstleistungen

▪ **Top geschulte Mitarbeiter**

- Online-Terminvereinbarung
- Zulassungs-Service
- Wunschkennzeichen
- Bundesweite Fahrzeugzustellung
- TÜV-Siegel auf Wunsch
- Geschenkartikel, Gutscheine und Accessoires

Top-Angebote aller Marken ✓

- Große Auswahl an Neu-, Vorführ-, Jahres- und Gebrauchtwagen
- Bis zu 10 Jahre Garantie
- Kostenfreie Probefahrt
- Vertragshändler stylischer DREEMS-Roller
- Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote
- Anzahlungnahme und Ankauf zum Bestpreis
- Kostenlose Fahrzeugbewertung
- Original Teile- & Zubehörverkauf



HYUNDAI

Service – Reparatur – Verkauf



Original-Teile und Zubehör
Vertragswerkstatt der BMW AG
Ausgezeichnet mit der BMW-Quality-Trophy

Besuchen Sie uns und finden Sie Ihr Traumfahrzeug

Qualität – Sicherheit – Sauberkeit – Zuverlässigkeit steht bei uns an erster Stelle

Hermes

LOTTO



ROGER OLBRICH e. K.
In den Wendelsgärten 7
Telefon: (0 60 46) 20 41



Olbrich

ORTENBERG

www.EDEKA-Ortenberg.de



Öffnungszeiten: Montag - Samstag: 7.00 - 20.00 Uhr

Von Freitag den 25.10.2024 bis einschließlich
Dienstag den 29.10.2024 geschlossen!

Angebote gültig vom 24.10.24 – 26.10.24

**Wochenend
Knaller**

Do Fr Sa



Rinder-Braten

aus dem Bug, deutsche
Jungbullen-Qualität
je 100 g



0.99

**Deutscher/Französischer
Feldsalat**

Kl. 1 (1 kg = 5.13)



150-g-Packung

0.77

Bönsel Kochkäse

verschiedene Sorten,
20 % Fett i. Tr.,
200 g (1 kg = 5.00)
je Becher



1.00

**pellini
Holzpellets**

die moderne Heizenergie –
aber nur für Pelletöfen
(1 kg = 0.26)



15-kg-Sack

3.88